Жыве Беларусь!

Народная газета

Орган Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

№42 (807) 2 сакавіка 1994 г. Серада. Выдаецца з кастрычніка 1990 года на беларускай і рускай мовах. Тыраж 606074 экз. Кошт у розніцу — 50 руб.

Из официальных источников

Заседание Совета безопасности

Под председательством Мечеслава Гриба состоялось заседание Совета безопасности.

Обсуждена позиция Республики Беларусь относительно предложения Франции по заключению Европейского пакта стабильности и инициативы НАТО "Партнерство ради мира". Совет безопасности, высказав заинтересованность Беларуси к этим инициативам, дал поручение соответствующим ведомствам по детальному их изучению. Предварительно рассмотрена также республиканская программа борьбы с преступностью, которая будет вынесена к концу марта на утверждение Советом Министров и Президиумом Верховного Совета. Решено обнародовать этот документ после его принятия.

Обсуждены другие вопросы, относящиеся к компетенции Совета безопасности.

Белинформ.

Пастанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб выбранні намесніка Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь **пастанаўляе:**

Выбраць намеснікам Старшыні Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь БАМБІЗУ Івана Міхайлавіча.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь М.ГРЫБ.

22 лютага 1994 г.
г.Мінск.
№ 2797-XII

Хроника

Устанавливается специальный обменный курс

Национальный банк Республики Беларусь в телеграмме за подписью председателя правления Станислава Богданкевича сообщил, что для целей расчетов по неторговым операциям с Российской Федерацией в дальнейшем устанавливается специальный обменный курс белорусского и российского рублей по наличному обращению.

Этот курс будет устанавливаться еженедельно по принципу средневзвешенного курса наличного российского рубля по банковской системе Беларуси и сообщаться по пятницам. На неделю с 28 февраля он определен в размере 3,6:1. В свою очередь Министерство связи и информатики напоминает гражданам, что к неторговым операциям относятся и операции по почтовым переводам.

Переговоры военных

Военная делегация Республики Беларусь во главе с министром обороны генерал-полковником Павлом Козловским вылетела 1 марта во Львов.

Тут состоятся однодневные переговоры белорусских военных с министром обороны Украины и другими руководителями вооруженных сил этой республики. Будут обсуждаться состояние и перспективы военного сотрудничества и взаимодействия в области оборонного строительства белорусской и украинской армии в 1994 году.

В ходе этой рабочей встречи возможны также консультации по другим интересующим обе стороны вопросам..

Присягнут на верность закону

4 марта второй раз будет праздноваться День белорусской милиции. В связи с этим Министерство внутренних дел республики наметило проведение в столице целого ряда мероприятий.

Состоится встреча руководства МВД с лучшими сотрудниками милиции и семьями работников, которые погибли при исполнении служебного долга. Сегодня пройдет встреча с ветеранами, а завтра ожидается прием зарубежных делегаций, приглашенных в Минск по случаю праздника.

В День милиции на площади Независимости в Минске состоится торжественный прием присяги.

Белинформ.

Заява народных дэпутатаў Рэспублікі Беларусь

Мы, народныя дэпутаты Рэспублікі Беларусь, якія падпісаліся ніжэй, у сувязі з арганізацыяй у Вярхоўным Савеце галасавання па асобных раздзелах новай Канстытуцыі з дапамогай пайменных бюлетэняў заяўляем, што:

— працэс названага галасавання арганізаваны з парушэннем рэгламенту: не захавана бесперапыннасць працэсу волевыяўлення. Практыка такога галасавання невядомая ў дэмакратычных краінах;

— мы бачым іншыя мадэлі арганізацыі дзяржаўнай улады, чым тая, што прапанавана большасцю Канстытуцыйнай камісіі: рэалізацыя яе аб'ектыўна вядзе да дыктатуры. Адна з магчымых мадэляў выкладзена народнымі дэпутатамі ў "Мемарандуме" ("Народная газета", 15.01.94 г.). Альтэрнатыўныя варыянты, аднак, не вынесены на разгляд Вярхоўнага Савета, што ёсць таксама парушэнне рэгламенту.

Спроба ўвесці нелегальным шляхам прэзідэнцкую ўладу ў Беларусі не можа быць прымальнаю для нас.

У сувязі з вышэйсказаным мы адмаўляемся ад удзелу ў азначаным галасаванні.

Народныя дэпутаты Рэспублікі Беларусь:
З.Пазьняк, А.Трусаў, В.Голубеў, С.Антончык, Л.Зданевіч, Г.Грушавы, Л.Дзейка, М.Крыжаноўскі, Ю.Беленькі, П.Холад, Л.Баршчэўскі, С.Навумчык, Я.Цумараў, В.Малашка, У.Заблоцкі, В.Алампіеў, В.Какоўка, Б.Гюнтар, І.Герасюк, І.Сямашка, А.Паруль, С.Бярдаўцаў, А.Шут, Г.Сямдзянава, А.Барысенка, Н.Салдатава, Л.Звераў, С.Бабачонак, М.Аксаміт, А.Даўлюд, І.Германчук, Я.Глушкевіч, І.Пырх, М.Сукач, Я.Новікаў, Э.Багаўцоў, У.Станкевіч, С.Папкоў, М.Маркевіч, Л.Сечка.

Каб у кожным доме была "Народная газета"

Мы хочам дапамагчы бяднейшым!

Шаноўная рэдакцыя!

"Народную" я ўжо выпісаў, а наконт іншых рэспубліканскіх газет мы з жонкай не маем зацікаўленасці.

Калі сталі думаць, а на якія мясцовыя выданні падпісацца, то прыйшлі да вываду — не трэба траціць грошы, паколькі некаторыя з іх занадта кансерватыўныя.

За тыя сродкі, што засталіся, мы вырашылі выпісаць "Народную газету" і адправіць у рэдакцыю абанемент, а вы ўжо падарыце ад нашага імя каму-небудзь з інвалідаў ці проста пенсіянераў, якім з грашыма вельмі цяжка.

І яшчэ жонка сказала дапісаць: каб у кожным нумары "Народнай" была лічба, колькі нас чытачоў ужо ёсць. Ці хутка да мільёна дагонім?!

Дапамажы вам Бог, шаноўныя стваральнікі газеты, у нялёгкай барацьбе за незалежнасць краіны!

З павагай — сям'я

МІКУЛІКА Несцера Іванавіча.

г. Брэст.

P.S. А наогул мы падумалі: у вас і так работы шмат. Лепш паведаміце нам адрас чалавека, які хацеў бы мець "Народную газету", і мы аплацім кошт абанемента.

АД РЭДАКЦЫІ

Паважаны Несцер Іванавіч!

Дзякуй Вам і Вашай жонцы за ўвагу да "Народнай газеты". Дзякуй таксама за тое, што ў Вас ёсць жаданне дапамагчы падпісацца на любімае выданне той сям'і, у якой цяжкасці з грашовымі сродкамі. Нам толькі хацелася б даць невялічкую параду: каму аплаціць падпіску — вырашыце самі. Калі вашым знаёмым такая дапамога не патрабуецца, зайдзіце, калі ласка, у бліжэйшае паштовае аддзяленне, і вам, упэўнены, падкажуць, хто з малазабяспечаных будзе ўдзячны за ваш дабрачынны крок.

Гэтак жа могуць зрабіць і многія іншыя нашы чытачы. Працягнем, сябры, руку дапамогі тым, хто з-за цяжкага фінансавага становішча сам не можа падпісацца на любімую "Народную газету".

Слыхали?

Особо удачливых не было

28 февраля в Минске состоялся розыгрыш 5-го тиража лотереи "Удача". Выигрышное число — 64618.

За угаданные 2 цифры выигрыш составил 3225 рублей, за 3 цифры — 93 655 рублей, 4 и 5 цифр не угадал никто.

Возможно, в следующий раз кому-то больше повезет.

На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Ці не часта мы блытаем дробязі і канцэпцыю?

Алег ГРУЗДЗІЛОВІЧ, аглядальнік "Народнай газеты"

Няма сэнсу нікога пераконваць, які велізарны ўплыў на наша далейшае жыццё будуць мець рашэнні, што прымае ў гэтыя дні Вярхоўны Савет. Новая Канстытуцыя, змяненні ў Закон аб выбарах, папраўкі ў Крымінальны кодэкс — толькі адно пералічэнне гаворыць само за сябе. Таму з такой заклапочанасцю і сочым мы за ўсім, што адбываецца зараз у парламенце, бо трывожымся за свой лёс, лёс дзяцей і ўнукаў, лёс Бацькаўшчыны. Канешне, сачыць лягчэй, чым прымаць удзел у канстытуцыйным працэсе. Відавочна, у гэтай працы могуць быць і памылкі...

Як мы падлічылі, не менш чым у чатырох выпадках на ўчарашнім ранішнім пасяджэнні дэпутаты спрачаліся не проста аб дэталях, нюансах тых ці іншых фармулёвак, але аб рэчах фундаментальных з пункту гледжання праваў чалавека, прынцыпаў дэмакратыі. Напрыклад. Абмяркоўваецца пастанова па ўвядзенню ў дзеянне Закона аб адказнасці за спекуляцыю, прынятага яшчэ ў 1993 годзе. Прапануецца ўдакладніць фармулёўку і ўвесці адказнасць за спекуляцыю з мэтай нажывы таварамі, скупленымі на прадпрыемствах (у арганізацыях) дзяржаўнага гандлю і спажывецкай кааперацыі. Цікава, што як дакладчык Дзмітрый Булахаў, так і аўтар папраўкі Аляксандр Сасноў шчыра заявілі, што барацьбу са спекуляцыяй трэба весці іншымі сродкамі. Дэпутат Уладзімір Заблоцкі ўвогуле папярэдзіў, што прымаецца антырынaчны закон, які парушае правы пакупнікоў. Гучалі меркаванні, што закон усё роўна працаваць не будзе, бо, калі ёсць манаполія ў дзяржгандлі, будзе і спекуляцыя. Але што ў выніку? У выніку пастанова па ўвядзенню закона ў дзеянне прымаецца.

Абмяркоўваецца прапанова аб унясенні змяненняў у Крымінальны кодэкс і некаторыя іншыя заканадаўчыя акты. Яе сутнасць у тым, каб даць суддзям правы пасля таго, як з'явілася скарга ад затрыманага на ўмовы ўтрымання ў зняволенні, змяніць яму месца знаходжання да суда. Але гучаць контраргументы, з якіх самы эфектыўны той, што, маўляў, зараз пачнуць вызваляць з турмаў крымінальных аўтарытэтаў. "Так, трэба бараніць людзей ад усёдазволу злачынцаў, але трэба бараніць іх і ад усёдазволу праваахоўных органаў, што таксама бывае", — адказаў на гэта Дзмітрый Булахаў. "Мы дзейнічаем насуперак міжнароднаму праву. Заўтра ў становішчы чалавека, якога трымаюць да суда ў нечалавечых умовах, можа апынуцца кожны з нас" — на жаль, і гэты аргумент дэпутата Уладзіміра Грыбанава не змяніў настрой залы. Прапанова не праходзіць.

Абмяркоўваецца папраўка апазіцыі да Закона аб выбарах, да яго адзінаццатага артыкула. Сутнасць папраўкі ў абавязковым прафесійным статусе новага парламента. Дэпутат Сяргей Навумчык упэўнены, што парламентарый не павінен працаваць недзе на прадпрыемстве, у дзяржаўнай установе, камерцыйнай структуры, банку і г.д. не таму, што вельмі цяжка сумяшчаць гэтыя нагрузкі, а таму, што тады яго цяжка падкупіць, нават, як гэта зараз, на яго думку, адбылося з боку Савета Міністраў у адносінах да многіх дэпутатаў. Карацей кажучы, прафесіяналізм дэпутата — гэта яго адзіная "прышчэпка" ад лабіравання, усё астатняе — на яго сумленні. Здаецца, жалезны аргумент. Але папраўка зноў не прымаецца.

І нарэшце, абмяркоўваецца прапанова звыш ста дэпутатаў аб тым, каб даць сямі кандыдатам ад ветэранскіх арганізацый і сямі ад арганізацый інвалідаў магчымасць увайсці ў склад новага парламента па асобных спісах. Мікалай Дзямянцей нават спасылаецца на інтарэс, які выклікаў "ветэранскі парламенцкі вопыт у Беларусі" на Захадзе. Што адказаў на гэта іншы бок? "Мы мелі дастаткова часу, каб пераканаць, што дэпутаты ад інвалідаў і ветэранаў прадстаўляюць перш за ўсё самі сябе", — заявіў Зянон Пазьняк, нагадаўшы гісторыю пра тое, як былі скасаваны прапановы па больш шырокаму індэксаванню меншых пенсій, менавіта, як ён запэўніў, прадстаўнікамі гэтай катэгорыі дэпутатаў. "Ветэранскіх арганізацый будзе ўсё больш, як дзяліць паміж імі забраніраваныя месцы ў парламенце?", — пыталася Галіна Сямдзянава. Яшчэ некалькі часу парламент спрачаўся, але ў выніку стаў на бок тых, хто лічыць, што ветэ[illegible] не павінны адрозніваць ад іншых груп насельніцтва. Іншая справа, і гэта неаднойчы падкрэслівалі выступаючыя, — прадстаўніцтва ў выканаўчых структурах і большая ўвага да ветэранаў і інвалідаў з боку дзяржавы. Тут ніхто супраць не быў. Лагічная і прынцыповая пазіцыя? Так. Але чаму ж у іншых выпадках так бракуе логікі і прынцыповасці?

Яшчэ дзве падзеі трэба адзначыць як вартыя ўвагі. Раніцай, калі ў "Розным" выступаў Станіслаў Шушкевіч і назваў падзеі, што адбываюцца вакол прыняцця Канстытуцыі, своеасаблівым пераваротам, старшыня адключыў у яго мікрафон. Словы экс-спікера аб тым, што гэты парламент так трымаецца за свае крэсла, бо не здольны да іншай работы, ён палічыў абразай і таму, "па прыкладу папярэдняга старшыні" (словы Мячэслава Грыба), вымушаны быў адключыць мікрафон. Па-другое, дэпутат Валерый Ціхіня праінфармаваў аб візіце групы дэпутатаў, якія прадстаўляюць Народны рух Беларусі, у Маскву для сустрэчы з дэпутатамі Дзяржаўнай думы. Адбыліся гутаркі з васьмю фракцыямі, у тым ліку "Выбарам Расіі" і жырыноўцамі. Усе з вялікай павагай ставіліся да пасланцоў Беларусі і нават адзначалася, што "рускі і беларускі народы будуць і павінны жыць разам" (цытую Валерыя Ціхіню). Пры гэтым, як запэўніў дэпутат, місія ў Маскву адбылася на карысць Рэспублікі Беларусь і беларускага народа.

❑

На вячэрнім пасяджэнні парламент разглядаў чарговыя пытанні парадку дня.

Не все так плохо!

Вячеслав ЗУБКО:

"Наша фирма идет к людям каждый день..."

Штрихи к портрету Ивановского райпотребсоюза

Павел СТАСЕВИЧ



Земля, как известно, полнится слухами.

Но в последнее время слухи эти не особо радуют. Со всех сторон известия идут одно хлеще другого: там все разворовали, здесь разбазарили, тут пропили-прогуляли, а рядом — просто подняли руки вверх и ждут, куда вывезет кривая нашего безалаберного быта: во многих местах стоят заводы, еле шевелятся новостройки, застыло дорожное строительство, ходят с шапкой по кругу колхозы-совхозы-фермеры. Нездоровится государству...

Грустно, господа.

Печально.

И все же светлые пятна в нашей жизни еще есть!

И это радует и обнадеживает.

Один из таких адресов здоровой и оптимистической жизни — Ивановский райпотребсоюз Брестской области.

Долго обходил я вниманием это благополучное дитя нашего времени чисто из дипломатически-застойно-догматических норм нашей журналистики: нельзя ни ругать, ни хвалить идущие дела в родных местах.

Однако жизнь идет и все в ней меняется, в том числе и взгляды на журналистику. Да и как им не меняться, если я в каждый свой приезд в родные места вижу тут активно идущую, в отличие от других мест, деловую жизнь: новостройки растут как грибы, колбасно-мясной ассортимент ширится и вкуснеет, торговля крутится-вертится, народ в шапку не спит, милостей особых от государства не ждет, а напирает на свою голову и руки. И за большинством хороших дел стоят райпотребсоюзовцы.

В общем, когда в один из хмурых зимних дней совсем невмоготу стало от хмурых вестей, взял я командировку и махнул туда, где светлее, — на Ивановщину, чтобы узнать, какими "таблетками" здешние пайщики "лечатся" от хронических хворей нашего времени.

❑

Начнем, видимо, с главного, т.е. с народной мудрости. Одна из проверенных человеком истин, всем известная, звучит так: "Помирать собирайся, а жито сей".

Ивановские райпотребсоюзовцы ее немного модернизировали: и жито сей, и стройся. И потому если знающий человек только глянет на список объектов, осиленных райпотребсоюзом за последние два года, то он, уверен, сразу недоверчиво-удивленно покачает головой — объемы строительства такие, что можно сравнить с солидным строительным управлением.

Долго читал, загибая пальцы, список новостроек и я. Вот, к примеру, кое-что из сделанного за 1992—1993 гг. (сравните со своим районом): свинарник на 150 голов в объединении общественного питания, крытый рынок в коопзаготпроме, фирменный магазин "Горячий хлеб" на пищевом заводе, фирменный магазин при комбинате кооперативной промышленности, магазины "Алеся" и "Надзея" в г.Иваново, магазин "Строитель" при оптово-торговой базе, мебельный цех по производству массажных ковриков, цех восточных сладостей, ресторан "Под липами", 6 швейных цехов, два магазина "Автозапчасти" (г.Иваново и д.Мотоль), склад по бестарному хранению муки, строительная база райпотребсоюза и ряд других. Ведется строительство универмага в г.Иваново, гостиницы и ресторана "Под липами" с автостоянкой, которая решит проблемы гостиничного хозяйства в райцентре, магазин "Промтовары" (д.Рудск), два магазина "Продукты" (г.Иваново), современный скотоубойный пункт в коопзаготпроме и т.д.

Понятно, что украсть у государства столько денег, чтобы все это построить, нельзя. Их можно пайщикам только заработать.

— Так откуда же деньжата? — спрашиваю у директора Ивановского райпотребсоюза Вячеслава Николаевича Зубко.

— Не с неба, вестимо, — отвечает он с улыбкой. — Наши новостройки — это внешнее, наглядное проявление отлаженной работы внутри районной кооперации. Мы отвечаем за жизнь тысяч людей, а потому смотрим намного дальше своего носа. Ну, а принцип работы простой: шевели мозгами в любой обстановке...

И шевелят ведь. Для примера возьмем, скажем, систему бытового обслуживания. Во многих местах картина одна — развал. А в Иванове? Здесь в райпотребсоюзе активно работают 6 швейных цехов. Часть кадров из "бытовки" перешла работать в райпотребсоюз. Производится более 40 наименований продукции. В 1993 г. выдали продукции на сумму более 90 млн. рублей. Выполняются заявки больниц, детских садов, санаториев и других организаций. Освоен пошив курток из натуральной кожи...

Здесь останавливаюсь и ставлю многоточие, потому что все перечислить нельзя, буквально каждый день приносит новые идеи, как "делать деньги".

Ритм труда, словом, налажен по типу заводского. И потому "меню" кооперации постоянно расширяется. Сужу об этом не только по райцентру, но и по своему Мотолю: не побудешь в родной деревне месяц, а к традиционно-привычному колбасному изобилию что-то да прибавится. И голова мотольских кооператоров Николай Миронович Шиколай начинает рассказывать: "Ставится на ноги свое деревообрабатывающее производство, приобрели мельницу, а еще думаем..."

Но не будем выдавать коммерческие тайны. Хотя тайн-то особых и нет: будет сделано то, что нужно людям и выгодно.

Не скрывал этого и В.Зубко.

— Да, сейчас мы почти единственная фирма, которая "ходит к людям" и на которую можно надеяться. По сути, мы "выплываем" из нынешних экономических штормов, потому что научились "плавать" вместе со своими пайщиками, т.е. практически со всем населением района. Можно ли придумать организацию более демократичную и деловую?..

Вопрос интересный. И весь его интерес в том, что придумать-то можно, а на практике реализовать — очень сложно.

(Окончание на 2-й стр.)

Полуночный репортаж

Первый день весны. Прилетели олимпийцы!



Алесь СИВЫЙ, Сергей ГРИЦ (фото)

В аэропорт "Минск-2" мы прибыли затемно, когда на огромном табло значилось: "1 марта. 3 ч. 46 мин.", и встречающие уже кучковались стайками в ожидании самолета из Лиллехаммера.

— Спорим на ящик шампанского, что прибудут вовремя, — завелся один встречающий, вызывающе подталкивая своего напарника.

— Вовремя? В полседьмого утра — не ранее, — парирует второй и недвусмысленно показывает своему другу на валютный бар, где продают "шипучее".

Время еще есть, а поэтому можно просто прогуляться по холлу в надежде встретить знакомое лицо. Ба! В дальнем углу, уединившись от суеты, устроились на полукруглом кресле родители нашей "серебряной" Светланы Парамыгиной — Вячеслав Степанович и Галина Николаевна. На столе перед ними — пышные букеты цветов для дочки...

— Света гвоздик не любит, вот мы и решили подарить ей любимые тюльпаны и что-нибудь экстравагантное. — Галина Николаевна заботливо поправляет целлофановую обертку и добавляет: — Быстрее бы уже апрель. У дочери закончится сезон и наконец-то мы сможем вместе с ней дома напечь ее любимых сладостей...

— Гордиться, мать, должны, что вырастили умницу, — тактично останавливает жену Вячеслав Степанович и обращается к нам: — Представляете, когда Света бежала 7,5 км, в Новополоцком политехническом институте (ныне университет, где училась дочка) все студенты и даже преподаватели прервали занятия и смотрели по телевизору гонку.

Родители еще продолжают обсуждать детали трогательной встречи со своей олимпийской дочкой, а тем временем по радио объявляют, что самолет благополучно приземлился в минском аэропорту. Как-то не ощущается волнения перед появлением первых олимпийцев, да и встречающих не Бог весть сколько. Россиян, похоже, встречают несколько иначе. Ну а первым у трапа самолета чествовал нашу команду старший инспектор таможни аэропорта-2 Вячеслав Платыш.

— Кто вышел первым? — интересуемся у него.

❑ ***"Все ясно без слов..." (встреча Светланы Парамыгиной со своими родителями).***

(Окончание на 5-й стр.)

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Вячеслав ЗУБКО:

“Наша фирма идет к людям каждый день...”

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— И все же, Вячеслав Николаевич, как ни крути, но и в Ивановском райпотребсоюзе от рядового пайщика до руководителя — дистанция немалого размера...

— А мы ее постоянно и целенаправленно сокращаем, — отвечает В.Зубко. — И в этом — один из главных наших козырей. Мы активно привлекаем взносы пайщиков на развитие потребкооперации, новые производства. Люди нам доверяют, а мы их средства вкладываем туда, куда нужнее.

Это одна, деловая, часть процесса. А вторую, моральную, выведу из фактов. Недавно, к примеру, именно по инициативе самих пайщиков были освобождены от должностей заведующие магазинами в деревнях Радовня, Сухое, Вороцевичи и других. Так что, как видите, наши пайщики сейчас уже умеют беречь свои деньги...

И все же деньги деньгами, а жизнь есть жизнь: одним чистоганом жив не будешь. Убыточные магазины есть и на Ивановщине, однако на их закрытие не идут и всячески поддерживают — как деревенским людям без магазина?..

Тем более что в нынешних условиях при таких “нормах” налогообложения хлеб, мука, соль, резиновые сапоги и прочие наши “товары повседневного спроса” барышей не принесут. Но кто-то же должен заниматься этим “невыгодным” делом. Вот потребкооперация и тянет эту ношу. Хотя ей за это по-хорошему обидно: при нынешних порядках гораздо больше можно заработать на вывозе товара (в Польшу, Россию), чем на его производстве. И люди везут, обделяя себя, — жить-то надо.

И жить по-человечески.

Именно поэтому райпотребсоюз из-за топливного дефицита не допустил срывов по завозу в магазины хлеба, молочной продукции и других товаров (хотя местный маслозавод был “срезан” этим дефицитом).

А удалось это потому, что и здесь опередили других: первыми в районе закупили в России газозаправочную станцию. Она и выручает.

Одним словом, мои земляки из потребкооперации хорошо поняли, как опасно отставать хотя бы на шаг. И потому крутятся как белка в колесе: производство — торговля — строительство. Именно из этой цепочки на фоне общего развала постоянно “растут” новые производства, дополнительные рабочие места, расширяется материально-строительная база.

Да и не только материально-строительная. Уже давно есть у райпотребсоюза и своя газета. А сейчас замахнулись и на ...телевидение: с райисполкомом согласовано, аппаратура есть.

— А есть ли большие проблемы, Николаевич? — спрашиваю напоследок у Вячеслава Зубко.

— Одна есть. От нас не зависящая: кредиты за товары. Раздевают. А что касается остальных, то мы их решаем сами. Нас подгонять не надо — наша фирма идет к людям каждый день...

❑

Не перехваливаю ли часом я своих земляков? — возникла мысль после возвращения с Ивановщины. Могут же подумать что угодно...

И потому решил спросить у председателя правления Белкоопсоюза Г.Грищенкова: что он думает по этому поводу?

— Радуюсь, — ответил Григорий Захарович. — Побольше бы таких деловых людей, которые не плачутся в жилетку, а работают, — не было б особых проблем и в потребкооперации, и во всей Беларуси.

Лично мне добавить к этому нечего.

Иваново—Минск.

Крымінальныя весткі

З наркотыкамі не жартуюць

На шэсць гадоў пазбаўлення волі асуджаны ў Брэсце жыхар аднаго з паўднёвых рэгіёнаў Расіі Уладзімір Карчагін. Такая цана яго спробы вывезці за мяжу 7 кілаграмаў марыхуаны і чатырыста амерыканскіх долараў. А паколькі нашы пагранічныя службы аказаліся на вышыні, то цяпер у няўдачлівага наркабізнесмена будзе дастаткова часу, каб пераасэнсаваць адносіны да такой “прадпрымальніцкай” дзейнасці.

А кароль жа за кратамі

Калі верыць чуткам, то кароль рэкету ў горадзе над Бугам брэстаўчанін Аляксандр Лагвіновіч. Ён і быў арыштаваны супрацоўнікамі аддзела па барацьбе з арганізаванай злачыннасцю, аб чым паведамляе газета “Вечерний Брест”. Пры арышце ў яго канфіскаваны выбуховыя ўстройствы, пісталет, бронекамізэлька. Хоць, паводле звестак газеты, гандлёвыя камерцыйныя структуры ў большасці сваёй засмучаны гэтым фактам. Відаць, іх палохае магчымае бязладдзе ў рэкеце з-за адсутнасці лідэра.

Не ўсё тое метал, хоць і напісана

У дакументах “метал”, а на самай справе спецыяльныя электронныя датчыкі. Гэты груз быў затрыманы мытнікамі на КПП “Казловічы”, а перавозіўся з Расіі ў адну з заходніх краін. Паводле некаторых даных, лічыльнікі — гэта тавар стратэгічнага прызначэння. Затрыманая кантрабанда ацэньваецца амаль у 100 мільёнаў рублёў.

Іван КУКСА,
Белінфарм.

г.Брэст.

Спецслужбы без секретов

КГБ открывает новую страницу своей истории. Какой она будет?

Павел ЯКУБОВИЧ

О том, что составляет суть деятельности так называемых спецслужб, у нас говорить не принято. Аббревиатура КГБ так же, как много лет назад МГБ, а еще до этого НКВД и ГПУ, вызывает у граждан чаще всего желание либо перейти на шепот, либо вообще замолчать. Удивительно: когда в служебном кабинете двое разговаривают, то либо включают на всю громкость радио, либо, если беседуют где-нибудь в гостинице, непременно открывают кран в надежде, что журчащая струя поможет сохранить разговор в тайне от “больших ушей” соответствующих ведомств. Над технической безграмотностью таких господ обывателей можно лишь поиронизировать — никакие кустарные ухищрения не выдерживают конкуренции с электроникой. Вы даже представить не можете — какой-нибудь случайно валяющийся в мусорном ведре клочок бумаги вполне способен быть датчиком, который все равно “запишет” и “донесет” куда следует.

Но вот над чем не хочется иронизировать, так это над въевшимся в плоть и кровь испугом перед всесильным человеком, который зовется немножко странно, на медицинский почему-то манер и оттого еще более непонятно — сотрудник органов.

Ладно уж старики, которые помнят вакханалию 30-х годов, когда в Минске по ночам исчезали из роскошных апартаментов дома на углу ул. Карла Маркса и Ленина знаменитые наркомы и уводились из своих хат безвестные витебские или могилевские колхозники. Что с ними в итоге случалось — известно лишь одному Богу да еще куропатским пескам. Но изумительно! Люди молодые, узнавшие обо всем этом преимущественно из книжек и телепередач, тоже испытывают непонятный страх перед таинственной организацией. Испуг этот поселился на генетическом уровне, и нужны десятилетия, чтобы он исчез.

И тут, уважаемые читатели, я хочу получить сам для себя ответ — а нужны ли нам сегодня такое ведомство и такие “органы”, которые сеют страх? Разве может быть нормальным человек, который чего-то панически боится? Не реального нарушения закона, не преступления, а того, что есть целая организация, где по восемь часов в день молодые и полные сил профессионалы занимаются тем, что следят за его жизнью, исписывают страницы пухлых досье и в любое время суток могут подключиться к его домашнему телефону. Да и не особенно при этом стесняются, называя себя “чекистами”, что уж совершенно откровенно напоминает времена большой крови и террора, и, хочешь не хочешь, наводит на мысль о преемственности дел и поколений...

Разумеется, любое государство должно иметь свои спецслужбы, обеспечивающие его “интимные”, если так можно выразиться, интересы. Понятно, что в них должны работать люди, знающие специфику — и шифры, и методику скрытого наблюдения, и еще многое из того, что необходимо контрразведчику. О разведке разговор особый, поскольку она является инструментом политическим, а для таких молодых государств, как Беларусь, или, например, Литва, внешняя разведка — дело не самое насущное. С ней, как мне кажется, можно и подождать — врагов у нас нет, чужие секреты нам ни к чему, а тратить валюту на агентуру сегодня менее актуально, нежели на лекарства для детей Чернобыля. Полагаю, что с этой точкой зрения (о необходимости спецслужб в сфере контрразведки и безопасности) со мной согласятся многие.

Но что мы видим сегодня?

Вот три факта, свидетелем которых я был.

Не очень давно меня удостоил честью и пригласил на день рождения один достаточно известный в республике человек. За столом собралось много гостей, звучали хорошие тосты, пожелания и песни. Через некоторое время все гости были “переписаны”, оформлены как “сообщение источника” и легли на стол самого высокого белорусского чекистского начальства... Не буду сейчас говорить, как я познакомился с этим удивительным реликтом абакумовских времен, но мне стало и страшно, и стыдно одновременно. Это ли “спецсообщение источника” является сегодня главным делом военной контрразведки? А именно из этой “чекистской” ветви протянулись щупальца в милое и сердечное застолье. Разве о государственной безопасности думал “резидент”, составляя донесение? Увы, и стиль сохранен старый, и цели те же — “просигнализировать”, вызвать недоверие, парализовать испугом нормальных, в общем-то, людей, каждый из которых, уверен, никак не меньше “резидента” любит Беларусь и считает себя ее патриотом.

Нужна ли государству такая контрразведка, в которой, кстати говоря, самая низкооплачиваемая “секретная машинистка” получает всяких материальных благ и льгот в два раза больше врача-педиатра?

Другой пример.

Бывший председатель КГБ Э.Ширковский, как я замечал, время от времени имел обыкновение припугнуть общественность. То он мог в газетном интервью объявить, что в республике выявлены шпионы и он вот-вот объявит об их аресте. То вдруг с парламентской трибуны все тот же председатель как-то очень иносказательно, прибегая к помощи удивительных эвфемизмов, намекал, что ему известны поразительные факты коррупции, воровства, да в таких масштабах, что безопасность государства под угрозой.

— Факты! Давайте факты, — наверняка шептали про себя народные депутаты, потому что, как и все прочие граждане, они тоже очень стеснялись лишний раз попасть на глаза главному чекисту.

Факты тайное ведомство в основном не обнародовало. А если обнародовало, то вроде задержанной машины с медным ломом. Ну еще про какого-нибудь неудачливого контрабандиста, пытавшегося схоронить в интимном месте связку золотых колечек. Могли передать дело в суд, потрудившись всем огромным коллективом над старухой, не задекларировавшей сотню-другую долларов. Все остальное — реклама и надувание щек. Любой следователь из сельского райотдела выдавал в год “продукции” больше, чем многие следственные аппараты УКГБ областей.

И вот здесь-то, мне кажется, и кроется ответ на вопрос, нужны ли нам чекисты, называющие себя наследниками Дзержинского, или же обществом должны быть востребованы структуры совершенно нового вида? Допускаю, что мне не все известно, но я по большому счету не почувствовал создания в государстве атмосферы подлинной правовой культуры, обеспечения конституционных прав людей, в конце концов, соблюдения законности, не пресловутой “социалистической”, а нормальной, такой, по которой живут в нормальных странах.

Полтора года назад по обвинению в контрабанде УКГБ по Минску и Минской области был арестован некто С. Этот молодой человек более девяти месяцев содержался в следственном изоляторе, в одиночной камере. Первая же судебная инстанция освободила С., поскольку все, что нафантазировал следователь-чекист, имело большее отношение к беллетристике, чем к юриспруденции. Но представьте — девять месяцев одиночного заключения! И это не во времена графа Монте-Кристо и узников замка Иф, даже не в 1950 году, в мрачные годы руководства органами Цанавой, а в 1992-м, когда ведомством руководил такой борец за конституционные права граждан, как генерал-полковник Ширковский... Конечно, напрашивается вопрос о роли во всем этом прокуратуры, но не поворачивается язык сказать о ней что-то плохое. Строго говоря, подразделения прокуратуры, осуществляющие надзор за следствием в КГБ, просто-напросто подмяты всесильным ведомством — достаточно сказать, что прежде чем попасть на эту работу, “надзирающие” прокуроры должны получить ...добро от КГБ.

Третий факт.

Несколько месяцев назад прессу расцветили очередные сообщения от Комитета — арестована группа лиц, совершившая невероятные преступления с изумрудами. Внимательный читатель, конечно же, удивился — люди только арестованы, а уже столько шума и даже приводятся астрономические суммы наживы в 8 миллиардов рублей. Несмотря на “тайну следствия”, кое-какие подробности тогда все же просочились. Подробности, прямо скажу, страшноватые. В частности, после первого же допроса один из “фигурантов” был отпущен домой, где немедленно повесился. Самое пикантное заключалось в том, что самоубийцей стал недавний полковник госбезопасности Гульков, бывший начальник того самого 5-го управления — осведомленные люди знают, что это было за управление: борьба с диссидентами, а проще говоря — сыск и слежка за всеми, на кого указывали пальцем партийные начальники. Так вот, вчерашний полковник, возглавивший коммерческую фирму, был приглашен, допрошен и добровольно ушел из жизни. Скорее всего потому, что получил добрый совет: дело будет громким, сроки многолетними, с обязательной конфискацией имущества. Остальные “фигуранты”, а это обычные молодые люди, все семейные, с детьми, по восемь месяцев провели в пресловутой “американке” и наконец предстали (по первой инстанции!) перед Верховным судом. И что же? Типичный пшик в том духе, который, прямо скажем, характерен для организации, где все засекречено и где очень любят из мухи делать слона, торгуя потом слоновой костью. Во-первых, об “изумрудах” можно говорить с большой натяжкой — этот уральский полуфабрикат годится в основном на кустарные побрякушки. Во-вторых, нашей республике вообще не было нанесено никакого ущерба. В-третьих, единственно серьезным проступком было “покушение” на контрабанду. Не контрабанда, замечу, а всего лишь — “покушение”. Так что в итоге? Баланс получается довольно загадочный. Один повесившийся, группа измученных интенсивными допросами и суровым режимом следствия молодых людей, их опозоренные и перепуганные семьи. Обвиняемые по столь “грозному” делу получили (с вычетом предварительного содержания под стражей) по нескольку месяцев “химии”, и на этом деле можно ставить точку. Деле, осмелюсь называть вещи своими именами, глубоко заказном, деле, где следствие, ведомое руководством КГБ, менее всего думало об истине и людских судьбах, а намеревалось лишь навести глянец на форму своего ведомства. Под это “расследование” комитетчики, говорят, добились немалых ассигнований, в том числе и в валюте.

Так вот, нужны ли нам **такие**, я подчеркиваю **такие**, спецслужбы? По сути дела, в Беларуси, возможно, в единственной из бывших республик СССР, сохранен, укреплен и законсервирован монстр, способный в любую минуту раскрутить любой маховик репрессий. У нас никто не соизволил даже изменить название своего ведомства. О структурах комитета я и не говорю. Зачем спецслужбе свой следственный отдел, который либо выдает брак, либо вообще неизвестно чем занимается? Зачем разбухшие, даже по сравнению с 1991 годом, штаты? Ведь совершенно понятно, что поскольку у сотен офицеров нет реальной и конкретной работы, а есть некая имитация “борьбы со шпионажем” — не припомню, чтобы в республике был разоблачен хоть один шпион (бедняга из Сморгони, отпущенный на волю Ельциным, не в счет — это не шпион, а недоразумение...), так вот эти офицеры либо деквалифицируются, либо нацеливают своих “источников” на составление списков застольных компаний...

При этом, конечно, не для того, чтобы дезавуировать все вышесказанное, я совершенно искренне считаю, что в центральном, областных и районных аппаратах госбезопасности работает огромное количество способных, честолюбивых и образованных офицеров. Подавляющее большинство из них действительно не имеет никакого отношения к мерзостям и беззакониям, творимым некогда их предшественниками. Но как сделать, чтобы этот отряд профессионалов перестал быть пугалом для честных людей и возможной дубинкой в руках разного рода политических экстремистов, которые сегодня беззастенчиво рвутся к власти?

Вопрос непростой. Прежде всего ведомство следует реформировать, убрав следственный аппарат и передав его прокуратуре, что, уверен, благотворно скажется на ее работе. Спецслужба вообще не должна заниматься никакими расследованиями, ограничив свою деятельность сбором и анализом информации, прогнозами, имеющими отношение к проблемам безопасности государства, борьбе с возможной враждебной иностранной агентурой и политическим терроризмом. Внешняя разведка, коль она нужна, может быть объединена с военной разведкой бывшего ГРУ, хотя, повторяю, сегодня при нашем реальном положении дел — это не самый приоритетный участок государственного строительства.

Поздравив с назначением на пост председателя Комитета госбезопасности народного депутата Г.Лавицкого, я поинтересовался его взглядами на будущее ведомства. Как и кто будет распоряжаться архивами, в которых за десятилетия причудливо и страшно смешалась правда и ложь о нашем прошлом, где хранятся списки осведомителей, доносивших на сослуживцев, сделавших на этом карьеру и числящих себя сегодня среди почтенных и уважаемых граждан? Когда будет сказана правда о Куропатах? Когда наконец люди перестанут бояться “органов”, а сами они трансформируются в необходимые и полезные для государства структуры? Как реформировать КГБ и не допустить, чтобы уникальные профессионалы остались без работы, не озлобились и не призывали бы в душе на Беларусь Жириновского? Вместе с тем в обновленных спецслужбах не должно быть людей с ярко выраженными политическими пристрастиями и уж тем более с садистскими наклонностями — ведь это именно они создали мрачную славу дому на проспекте Скорины, о котором по инерции минчане судачат, что из его подвалов хорошо видна Сибирь.

Геннадий Михайлович Лавицкий был краток:

— Все эти проблемы мы знаем. Работаем, чтобы такого больше не было.

Вот и хорошо. А мы увидим, что из этого получится. Хочется надеяться на хорошее.

SOS

... Остальные 20 дней едим только картофель и хлеб

Вот только что слушала возмущенное выступление депутата В.Г.Тихини о том, что литовские газеты сообщают о голоде в Беларуси.

Заявляю, что я и моя семья на самом деле голодаем.

Я получаю 125 тыс. руб. пенсии и зарплату вахтера 57 тыс. руб., имея высшее образование и профессию программиста. Один сын — студент, второй — безработный.

Нам денег хватает на 10 дней, а остальные 20 дней едим только картофель и хлеб. Я уже три года ничего не покупаю себе из промтоваров. Мыло тоже в очень малом количестве могу купить. Так что и вши грозят.

Что нам делать?

Ответьте, пожалуйста.

И еще, мне очень хотелось бы заглянуть в ваши глаза...

ЯРЁМЕНКО Мария Петровна.

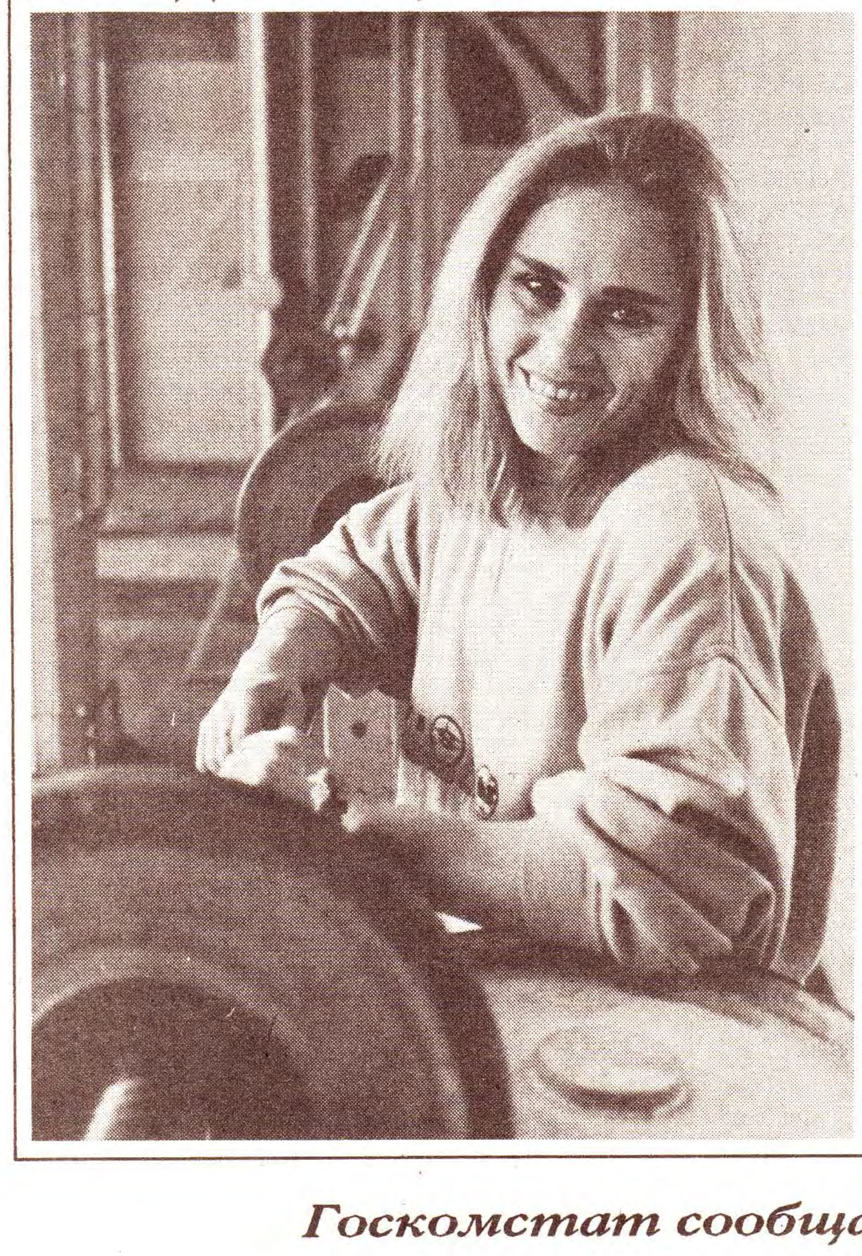
Мой домашний телефон 38-97-52.

г.Минск.

ОТ РЕДАКЦИИ

Мы специально публикуем номер телефона Марии Петровны Ярёменко, надеясь, что мир не без добрых людей. Протянуть руку помощи человеку, который оказался в очень трудном положении, — это благородный шаг, он высоко ценился во все времена.

Дазвольце пазнаёміць



❑

Знешне гэта стройная сімпатычная дзяўчына ніколькі не нагадвае спартсменку, якая займаецца сілавымі відамі спорту. Але Любоў Бялова (на здымку) не проста спартсменка, а неаднаразовая чэмпіёнка Рэспублікі Беларусь у “нежаночым” відзе спорту — паўэрліфтынгу.

Працуючы інструктарам фізічнай культуры ў дзіцячым садзе ВА “Гомсельмаш”, яна два гады назад захапілася гэтым відам спорту. І дзякуючы сваёй настойлівасці і ўзмоцненым трэніроўкам пад кіраўніцтвам вядомага ў рэспубліцы спартсмена-атлета Мікалая Грышанава (свайго роднага брата) дабілася значных поспехаў. На прайшоўшым нядаўна ў Будапешце чэмпіянаце свету па паўэрліфтынгу, у якім прынялі ўдзел спартсмены з 26 краін, поспех гамяльчанкі Любові Бяловай быў відавочным. Яна стала сярэбраным прызёрам у сваёй вазе, уступіўшы толькі 2,5 кілаграма спартсменцы з Нарвегіі.

Фота Сяргея ХАЛАДЗІЛІНА.
Белінфарм.

❑

Авторитеты об объединении денежных систем

Ради чего отказываться от суверенитета

Нурсултан НАЗАРБАЕВ, президент Казахстана

“Многие условия можно принять, если они принесут благополучие, процветание стране... Если бы это была, к примеру, Япония, то почему бы нам было не поступиться какими-то принципами во имя блага народа. Но России сейчас самой нелегко, и вряд ли она может как-то учесть интересы Казахстана... В конце концов страны Содружества должны прийти к наднациональной валюте, которая будет иметь хождение в СНГ”.

Марек Домбровски, крупнейший европейский экономист, бывший советник правительства России

“Чаще всего приводят псевдоэкономические аргументы о сохранении единого экономического пространства, о противодействии срыву торговых связей и тому подобное. Я их считаю псевдоэкономическими потому, что для сохранения единого экономического и торгового пространства нет необходимости соединения денежных систем. Для этого был бы достаточен таможенный союз или даже договор о свободной торговле...

Речь идет об отказе от значительной части государственного суверенитета. С чисто экономической точки зрения такой вариант имело бы смысл обсуждать, если бы речь шла о соединении с твердой, стабильной и конвертируемой валютой”.

Госкомстат сообщает

Промышленность в январе

В январе текущего года объем промышленного производства по сравнению с соответствующим периодом прошлого года снизился на 37,4%.

Падение производства характерно практически для всех отраслей промышленности. В обрабатывающих отраслях промышленности снижение производства составило 38,5%, в добывающей — 4,7%.

Добыча нефти сохранилась на уровне прошлого года.

В торфяной промышленности объем производства снизился на 20,3%.

Среди обрабатывающих отраслей наибольшее падение производства произошло в химической и нефтехимической промышленности, машиностроении, промышленности строительных материалов и отдельных отраслях пищевой промышленности. В этих отраслях снижение производства составило до 50%.

В системе Госкомпрома объем производства сократился на 49%. Практически не работали Могилевские металлургический и лифтостроительный заводы, Минский подшипниковый завод, Мозырский завод мелиоративных машин, Витебский станкостроительный завод им. Кирова, Кобринский инструментальный завод, Минское производственное объединение вычислительной техники, производственное объединение “Монолит”, гомельское производственное объединение “Коралл”, Могилевский автомобильный завод, Минский моторный завод.

Первичная переработка нефти уменьшилась на 37%, производство минеральных удобрений — на 44,5%, в том числе производство азотных удобрений к уровню прошлого года составило 10,2%, на 32,4% снизилось производство калийных удобрений, наполовину — химических волокон и нитей. Выпущено 1122 грузовых автомобиля против 2842 в январе прошлого года, 4675 тракторов против 7670 в январе прошлого года.

По предприятиям Комитета по нефти и химии производство продукции к уровню января прошлого года составило 44,4%. В объединении “Нафтан” объем производства сократился в 3,5 раза, на Мозырском нефтеперерабатывающем заводе — на 57,6%. Практически не работали гродненское производственное объединение “Азот”, Гомельский химический завод.

Наполовину снизились объемы производства на могилевском и светлогорском производственных объединениях “Химволокно”.

По Минсельхозпроду производство продукции снизилось на 23,3%. На мясоперерабатывающих предприятиях выпуск продукции сократился на 45%, в молочной промышленности объем производства увеличился на 4,6%. Такое снижение производства в мясоперерабатывающей промышленности является следствием снижения закупок скота в колхозах, совхозах и у населения.

По Министерству хлебопродуктов объем производства снизился на 19,9% в основном за счет комбикормовой промышленности. Производство хлеба и хлебобулочных изделий сократилось на 9,3%. Вместе с тем по отдельным городам значительно увеличилось производство хлебобулочных изделий. В Минске производство и реализация хлеба и хлебобулочных изделий увеличилось на 36,3%, в Борисове — на 28,1%.

По Министерству промышленности строительных материалов производство продукции снизилось на 43%. Практически не работали Молодечненский комбинат стройматериалов, производственное объединение “Сморгоньсиликатобетон”, Климовичский комбинат стройматериалов, витебское производственное объединение “Доломит”. Производство стеновых материалов сократилось на 50,6%, мягких кровельных материалов — на 53,2%, цемента — на 53,1%, оконного стекла — на 6,5%.

По концерну “Беллегпром” объем продукции снизился на 36,3%. Производство обуви сократилось на 35,2%, наполовину сократилось производство хлопчатобумажных и шелковых тканей, на треть — льняных тканей, на 37,8% — производство шерстяных тканей, на 37,5% — чулочно-носочных изделий, на 38,8% — трикотажных изделий, на 24,4% — швейных изделий.

Основными причинами резкого падения производства в январе явились высокие цены на продукцию, что привело к большим трудностям в ее реализации. Высокие цены на электрическую, тепловую энергии и нефтепродукты привели к резкому падению рентабельности производства, и предприятия оказались лишены возможности формировать фонды не только на расширение производства, но и на поддержание действующих мощностей.

Сложившаяся ситуация с ценами на топливно-энергетические ресурсы и на завозимое сырье и материалы, трудности в реализации продукции в связи с высокими ценами ставят практически все предприятия в условия убыточного производства.

На государственных предприятиях снижение промышленного производства в январе составило 37,4%, на негосударственных — 37,6%.

❑

В январе текущего года потребление электроэнергии составило 3,3 миллиарда киловатт часов, что на 19,4% меньше января 1993 года, котельно-печного топлива — 2,7 миллиона тонн условного топлива (на 21,8% меньше), теплоэнергии — 7,7 миллиона гигакалорий (на 28,2% меньше).

В январе 1994 года ввезено 448,3 тысячи тонн нефти. Первичная переработка нефти составила 719 тысяч тонн, или на 36,8% меньше, чем в январе 1993 года. Ввезено 1,5 миллиарда кубических метров газа, 11,6 тысячи тонн угля.

Взгляд со стороны

А парку надо цвести...

Кто из минчан хоть раз в жизни не побывал в парке Челюскинцев? И почему только раз?

Маленькими мы гуляли там с родителями, в школе — убегали с уроков покататься на аттракционах; потом, желая пообщаться со своими сверстниками, стали приходить на дискотеки...

А теперь сделаем остановку.

На дискотеки куда?

Правильно... в танцзал “Минск”.

Несколько лет назад “Минск” был закрыт администрацией парка на ремонт. Ремонт, как водится, затянулся. Затянулся на три года.

Неожиданно зал заработал. Но программы и профиль деятельности изменились. А произошло самое обычное — с 1 февраля 1993 года между администрацией парка и фирмой “Радиобизнес” был заключен договор о совместной деятельности.

Но отношения между партнерами складывались не совсем корректно.

Приведу лишь один из многих фактов, говорящий о том, как на практике выполнялись гладко написанные на бумаге обязательства.

Ремонт, проводимый парком, длился три года.

Ремонт первого этажа, проводимый фирмой, длился четыре месяца. И с 1 июня 1993 года первый этаж был готов к приему посетителей.

Но фирме работать на этаже не дали. Администрация парка стала проводить в отремонтированном зале свои программы.

Это продолжалось в течение пяти месяцев.

Фирме позволили начать работать только 8 декабря. А вот оплачивать потребление электроэнергии залом за все пять месяцев, в течение которых фирма в зале не работала, администрация поручает “Радиобизнесу”.

Как говорит генеральный директор объединения “Радиобизнес” Виталий Зельцер, “это некорректно по меньшей мере”.

На два месяца позже намеченного по вине работников парка открылся кафе-бар. Фирма понесла финансовые потери. Подобных некорректных поступков со стороны администрации парка фирмачи могут насчитать десятки.

И все это происходит на фоне значительного роста прибыли, полученной администрацией за счет деятельности фирмы.

Раньше администрация получала за счет танцзала “Минск” в месяц триста шестьдесят тысяч рублей прибыли, сейчас — три миллиона.

Фирма посчитала возможным снизить стоимость входного билета от 500 до 50 рублей для пожилых людей, приходящих на танцевальные вечера. После этого вечера пожилых стали многолюдными. Бесплатно работает школа бального танца для детей — результат благотворительности фирмы. Неужели подобная деятельность не является поводом, чтобы мирно решать дела в парке, чтобы не устраивать свар сродни знаменитым разборкам в коммунальных квартирах? Неужели амбиции, неумение договариваться, идти на компромиссы станут доминирующими? А всем нам, кого называют посетителями парка, давно хочется видеть ухоженный парк, отремонтированные аттракционы.

Инна ИВАНОВА.

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Мы стоим на историческом перекрестке..."

Выступление Председателя Совета Министров Республики Беларусь В.Ф. Кебича на сессии Верховного Совета

Уважаемые народные депутаты!

По поручению Верховного Совета правительство разработало предложения об изменениях в структуре Совета Министров и местных органов исполнительной власти. В своем докладе я хотел бы не только аргументировать указанные предложения, но и изложить точку зрения правительства на целый ряд концептуальных проблем, характерных для переходного периода государственного строительства в республике.

Необходимость более расширенного анализа диктуется определенными обстоятельствами, которые оказывают значительное влияние на выбор дальнейших перспектив Беларуси.

Во-первых. Мы стоим на историческом перекрестке: назад пути нет, но и выбор нового еще не сделан. В упрощенном смысле перекресток дорог, по одной из которых должна пойти республика, характеризуется прежде всего внешнеполитической ориентацией Беларуси: Восток или Запад, Север или Юг. Именно так жестко некоторые политики пытаются поставить вопрос. В экономике безудержный рыночный романтизм со всеми его губительными последствиями для сохранения социальной защищенности населения, промышленного и сельскохозяйственного потенциала или постепенный курс реформ в направлении построения государства с управляемыми социально-ориентированными рыночными отношениями.

Именно в этих двух принципиальных сферах разделяются два подхода в определении судьбы народа и нашего государства.

Во-вторых. В проблемах укрепления государственности, стабильности и согласия в обществе также существуют два диаметрально противоположных подхода.

Один базируется на разрушении прежних основ устройства республики: то есть упразднении института Советов народных депутатов, введении в политическую жизнь закона о люстрациях, по существу — запрещения деятельности левых и других партий, и, как это ни странно, — осуществляется попытка политизирования истории белорусского народа, внедрения в общественное сознание русофобии.

Второй основан на здравом смысле, который поддерживают Верховный Совет, правительство и абсолютное большинство нашего народа. Это построение демократического, правового государства, в котором человек должен занимать первостепенную роль. Такое государство исключает насилие над личностью. В таком государстве идея национального самосознания овладевает обществом на принципах исторической правды, соответствия политического курса власти и желания большинства людей.

Я думаю, никто не будет отрицать, что за период после обретения республикой независимости и образования СНГ правительству приходилось решать целый ряд труднейших задач различного характера. Необходимо было предельно сократить социальные потери, обеспечить духовную, гуманистическую, нравственную направленность преобразований, уравновешенность интересов народа Беларуси с интересами народов СНГ и мирового сообщества в целом. Именно поэтому мы отстаивали и будем отстаивать курс постепенных осмысленных реформ, вектор которых направлен не в ущерб, а во благо общества.

На динамику происходящих у нас изменений заметное влияние оказывали события и ситуации, возникающие в новых независимых государствах и прежде всего в России. Нас так же, как и россиян, беспокоят проблемы гражданского мира, национального согласия. Мы прекрасно понимаем, что, если бы Россия отвергла путь интеграции с государствами СНГ, то это неизбежно привело бы к тяжелейшим политическим и экономическим потрясениям не только в странах Содружества, но и в самой России.

Осмысление подобных угроз гражданскому миру происходит не только у нас. Поэтому не случайно наши идеи об экономическом союзе, единой денежной системе наконец-то стали предметом серьезных переговоров с правительством России, привлекли внимание других независимых государств и были поддержаны в недавнем послании Президента Российской Федерации.

Приятно отметить, что и в рамках СНГ постепенно, но все более уверенне на смену отчужденности, экономической дезинтеграции, так называемой коммунальной суверенизации приходят доверие, понимание общих геополитических интересов, необходимости согласованной политики в сфере промышленного и аграрного производства, кредитно-денежных отношений, банковского дела, инвестиций и финансов.

Основным внешнеполитическим приоритетом Беларуси безусловно являются отношения с Российской Федерацией.

В этом наш обоснованный исторический выбор. Его безальтернативность заключается в общности белорусско-российской культуры, единых интересов двух братских народов, в глубокой интеграционности, недавней общности промышленного потенциала и коммуникационного пространства.

Отвечая подобной аргументацией некоторым критикам внешнеполитического курса белорусского правительства, хотел бы еще раз заявить, что Беларусь неуклонно идет по пути реформ, строит демократическое общество, суверенное правовое государство, открытое для диалога со всеми дружески настроенными по отношению к нам странами.

Убежден, что мы понимаем важность переживаемого нашей республикой исторического момента и не можем согласиться с тем, чтобы в государственной политике национализм и экстремизм взяли бы верх над разумом, права и свободы личности ставились бы в зависимость от национальной принадлежности. Сегодня уже недопустим политический монополизм одной партии, выступающей от имени всего народа в роли оракула. Наше общество, особенно за последние годы, получило прекрасное политическое образование и хорошо разбирается в словесной риторике. Люди хотят не политической трескотни и обещаний, а реального улучшения жизни, справедливости и защиты со стороны государства от нарастающей преступности.

Сильная государственная власть, пользующаяся доверием народа, это главное условие выхода республики из экономического кризиса. Сейчас мы убедились, что при структурной переориентации недопустим уход государства от управления экономическим развитием.

Абсурдно считать, что в республике, где абсолютное большинство предприятий и почти весь аграрный комплекс государственные, реформы можно провести в короткий срок, стихийно, без участия самого государства. Управляемость этим сложным процессом — пожалуй, основное условие постепенного перехода к рыночным отношениям.

Исходя из вышеизложенного, правительство оценивает ситуацию в экономике как сложную, однако сегодняшние трудности, с которыми приходится сталкиваться, в значительной мере — результат высокой степени зависимости от внешних факторов и трудностей переходного периода к экономике качественно нового типа.

Но выход из создавшейся ситуации есть, обнадеживает хотя бы то, что правительство не утратило управляемость финансами, экономикой, не допустило обвального спада производства, развала промышленности, сельского хозяйства, других отраслей, приступило к реализации антиинфляционной денежно-кредитной политики. На пределе финансовых возможностей правительством все же сохраняется система социальной защиты населения.

Говоря о перспективах проведения реформ в этом году, на наш взгляд, необходимо:

ускорение приватизации небольших предприятий. Так, в течение года планируется вывести из госсобственности до 50 процентов объектов торговли и услуг. Преобразовать не менее 50 крупных государственных предприятий в акционерные общества, активизировать приватизацию объектов незавершенного строительства;

проведение активной антимонопольной политики посредством расширения деятельности по выявлению естественных и искусственных монополий, их разграничение и разделение, контроль за "ценовым монополизмом";

поддержка предпринимательства путем устранения бюрократических препон и дискриминационной политики. Развитие частного сектора должно проходить максимально быстрыми темпами для того, чтобы компенсировать неизбежное сокращение производства в государственном секторе, повысить эффективность экономики и поглотить высвобождающуюся рабочую силу. Кроме этого, производство должно стремиться к переходу на выпуск только той продукции, которая пользуется реальным спросом.

Одна из наболевших проблем, которая будоражит общество и волнует всех нас, — это искоренение преступлений в экономической сфере, борьба с коррупцией.

Преступный мир становится более профессиональным, оснащается современными техническими средствами и оружием. Нельзя не видеть, что в отдельных государствах СНГ организованная преступность стала представлять собой реальную угрозу национальной безопасности и курсу проводимых реформ.

Несмотря на все наши просчеты и упущения в этом архиважном деле, пожалуй, уместным будет все же напомнить, что правительство определило борьбу с преступностью как одну из важнейших общегосударственных задач и пошло на ужесточение мер противодействия этому злу.

Прежде всего я имею в виду два постановления — от 24 сентября и 25 ноября 1992 года. Тогда это было чрезмерной мерой, но шаги правительства были поддержаны населением и, что очень важно, вами, уважаемые народные депутаты. Мы благодарны за вашу поддержку, а также за то, что в дальнейшем положения этих актов правительства нашли отражение в принятых вами законах. В этих же интересах было принято 711-е правительственное постановление по ограничению хождения иностранной валюты. Здесь также нужны ясность и понимание того, что республика на бесконтрольном хождении различных валют несет значительные убытки.

Криминогенная ситуация в республике обусловливает острую необходимость реформирования нашей правоохранительной системы, прежде всего МВД и КГБ. Важно четко разграничить их функциональные обязанности, уйти от параллелизма в их работе. При этом выскажу убеждение в том, что МВД и КГБ должны, безусловно, входить в структуру исполнительной власти, обеспечивая выполнение главной задачи — безопасности государства, защиту его суверенитета, законных прав граждан. Процесс борьбы с преступностью должен быть единым, всеохватывающим и бескомпромиссным.

Совет Министров совместно с другими заинтересованными странами заканчивает разработку Государственной программы первоочередных мер по усилению борьбы с преступностью. Реализация этих мер позволит существенно повысить эффективность работы всех правоохранительных органов, добиться коренного перелома в борьбе с преступностью.

Спору нет, действующее законодательство надо совершенствовать, в том числе уголовное, как и структуру правоохранительных органов. Но не это, на мой взгляд, главное. Суть в том, чтобы добиться твердой управляемости в государстве, четкой исполнительской дисциплины, безусловного выполнения всех решений органов государственной власти и управления. А для этого прежде всего нужно реформировать эту власть в соответствии с новыми задачами, однозначно определить компетенцию каждой из ее ветвей, обеспечить не на словах, а на деле их самостоятельность и независимость, естественно, в рамках закона. Каждый, независимо от должности, кто нарушает закон, выходит за рамки своих полномочий, должен нести безусловную ответственность. На это должна быть нацелена вся правоохранительная и судебная система.

Коренной вопрос, на котором сегодня ломаются копья в нашем парламенте, это вопрос о структуре органов государственной власти. Правительство однозначно выступает за введение поста президента — главы государства и исполнительной власти. Абсолютно беспочвенны опасения тех, кто считает, что подобный шаг может привести к узурпации власти, диктатуре и т.д. Для того, чтобы этого не случилось, в проекте Конституции, на мой взгляд, заложена довольно эффективная система сдержек и противовесов. Она базируется на мировом опыте взаимодействия и одновременно — разделения функций законодательной, исполнительной и судебной властей. Кроме того, не следует забывать и то, что для нашего народа не прошли бесследно последние годы, — годы кардинальных перемен в общественном сознании. Изменилась психология людей, повысилась их политическая активность. У нас сегодня весьма высокая степень свободы, в том числе политической. Именно свободный народ в демократическом, правовом государстве является, по моему убеждению, основным гарантом против любой узурпации власти.

Противовесом сильной исполнительной власти несомненно должна быть сильная законодательная власть, а также независимая судебная власть. На мой взгляд, в проекте новой Конституции необходимый баланс между этими властями найден. Стремясь сделать их соотношение более устойчивым, разработчики проекта предложили, например, чтобы премьер-министра, его заместителей, "силовых" министров президент назначал и освобождал с согласия Верховного Совета. Таким образом, в проекте заложено эффективное влияние Верховного Совета на деятельность правительства, подотчетного президенту.

Соотношение человека и власти — самое важное в процессе политического и экономического реформирования, который идет в Беларуси, как бы ни утверждали обратное наши оппоненты.

Закон о местном самоуправлении и местном хозяйстве, принятый в феврале 1991 года, ближе всего затрагивает интересы гражданина.

Ведь в своей повседневной жизни он общается не с парламентом и правительством, а с властью на местах — в городе, районе, на селе. И ему небезразлично, какой будет эта власть, какие у нее возможности, насколько она самостоятельна, насколько он, гражданин, в силах влиять на ее формирование и деятельность. Закон о местном самоуправлении принят, однако уже сегодня мы остро ощущаем его несовершенство, его оторванность от набирающих темп преобразований.

Этот закон не формирует баланс субъектов исполнительной власти. Это осталось за пределами компетенции Совета Министров. Однако мы считаем необходимым высказать сегодня на этот счет нашу точку зрения.

Принимаемые парламентом законы и правительственные решения зачастую не только не реализуются на местах, а, наоборот, встречают прямо-таки скрытое, а то и открытое противостояние.

Это происходит прежде всего из-за отсутствия четкой системы подчиненности государственных органов управления, размытости компетенции органов исполнительной власти, слабой реализации их управленческо-распорядительных функций, несогласованности между представительными и исполнительными органами.

Поэтому, в целях разграничения функций местных органов государственной власти и управления, укрепления ответственности должностных лиц за обеспечение государственной дисциплины, необходима коренная реорганизация всей структуры.

Правительство поддерживает идею сохранения представительной власти на местах. Как она будет называться — "местные Советы" или как-то по-иному — значения не имеет. Однако местные Советы не должны выступать в качестве местных парламентов, т.е. законодательных органов, действующих вразрез с законами единого унитарного государства. Сама жизнь подсказывает, какими функциями их следует наделить. Это прежде всего:

утверждение экономических программ и бюджетов;

установление в соответствии с законами местных налогов и сборов;

предоставление льгот по налогам и сборам, взимаемых в местные бюджеты;

распоряжение природными ресурсами в рамках, определяемых законами, вопросы охраны природы;

избрание в установленном порядке судей.

При этом Советы либо иные представительные органы есть смысл сохранить на уровне областей, районов, городов (кроме районов в городах), а в городских районах, поселках, сельских населенных пунктах иметь лишь органы исполнительной власти. Нужно, как нам кажется, решительно сокращать и численность представительных органов.

Для того, чтобы усилить управленческий потенциал всей исполнительной вертикали, мы считаем необходимым избрание председателей местных Советов, являющихся одновременно председателями исполкомов, осуществлять по представлению руководителей вышестоящих органов исполнительной власти. В частности, кандидатуры для избрания председателями облсоветов и Минского горсовета должен представлять глава исполнительной власти государства.

В таком же порядке должно осуществляться и освобождение указанных лиц от должности.

Должна быть упорядочена компетенция местных органов исполнительной власти и особенно в отношении коммунального имущества. Мы имеем сегодня немало примеров, когда местные Советы в силу специфики своей деятельности тормозят процесс приватизации, даже программы приватизации утверждают со значительным опозданием от установленных сроков.

Полагаем, что в Конституции должны быть лишь обозначены основные принципы, касающиеся местного управления и самоуправления, а компетенцию, порядок создания и деятельность органов местного самоуправления целесообразно определить специальным законом.

Позвольте теперь перейти к предложениям о совершенствовании структуры Совета Министров и его аппарата.

Несмотря на то, что правительству даны в конституционном порядке определенные полномочия, и я благодарен Верховному Совету за понимание остроты ситуации, считаю своим долгом доложить сущность проводимой реорганизации.

Поскольку мы переживаем переходный период, надо отдавать себе отчет в том, что система органов государственного управления не может сразу, в одночасье обрести стройный и законченный вид. По мере становления нашей государственности, продвижения к рынку возникает потребность в новых органах управления и ликвидации старых, отживших свое время.

Реформирование системы органов исполнительной власти — дело важное и является основным направлением нашей политики в области государственного строительства. Структура Совета Министров, сформированного Верховным Советом летом 1990 года, уже претерпела ряд изменений.

В свое время уже были упразднены министерства: легкой, местной, лесной промышленности, бытового обслуживания населения, мелиорации и водного хозяйства, строительства, монтажных и специальных строительных работ. То есть 7 министерств.

Многие их функции взяли на себя самостоятельные хозяйствующие субъекты — концерны и ассоциации. Думаю, что в ближайшее время на базе Министерства промышленности строительных материалов и Министерства строительства и эксплуатации автомобильных дорог будут созданы два новых концерна.

Существенно изменились и значительно расширились также функции некоторых ранее существовавших министерств и ведомств.

Это позволило сделать аппарат республиканских и местных органов управления более адаптированным к современным условиям. Хотя он и несколько вырос, но все же не выглядит таким уж громоздким, как это порой представляется. Численность его не превышает 1,3 процента от занятых в народном хозяйстве, в то время как в Литве этот показатель равен 1,8 процента, на Украине — 1,4 процента.

Фактически расходы на содержание аппарата в прошлом году в общей сумме расходов по республиканским затратам составили 1,21 процента против 1,31 процента, утвержденных в бюджете.

Главная цель преобразований системы управления заключается в том, чтобы полностью уйти от прямого централизованного административного воздействия на различные стороны хозяйствования, предоставить возможность хозяйствующим субъектам действовать самостоятельно, иначе говоря — создать качественно новый аппарат управления на принципах, принятых в мире. Одновременно мы ставим задачу сохранить государственное регулирование на государственную собственность.

В республиканской структуре управления центральное место должно быть отведено министерству. Оно должно стать активным проводником политики правительства в той или иной сфере и обладать для этого самыми широкими полномочиями. Его необходимо максимально освободить от оперативно-распорядительных функций.

Число министерств должно быть небольшим, но позволяющим охватить своим влиянием весь круг проблем на макроуровне. В связи с этим нужно укрупнить блоки государственного управления, расширить компетенцию министерств по принятию нормативных актов.

Поэтому правительство уже значительно расширило полномочия руководителей министерств и ведомств, предоставив им больше самостоятельности в совершенствовании структуры центральных аппаратов, в управлении имуществом, в создании целевых фондов за счет бюджетных и внебюджетных источников финансирования, во внедрении новых форм найма на работу.

Не буду подробно останавливаться на всех предложенных изменениях, доложу лишь о самых главных.

Прежде всего это преобразование Госэкономплана в Министерство экономики. Это не просто смена названия или дань моде. Дело в том, что сегодняшний статус этого ведомства не соответствует его задачам. Минэкономики должно сосредоточиться на разработке общегосударственных экономических программ, прогнозировании важнейших экономических процессов, реализации рыночных реформ. Иными словами, оно должно взять на себя роль регулятора экономической жизни в республике.

Структура и функционирование этого министерства должны реализовывать задачи двойного содержания. С одной стороны: обеспечить управляемость всего государственного комплекса, с другой — генерировать экономическую политику на пути к рыночным реформам.

Чтобы осуществить такой замысел, мы рассчитываем при Минэкономики создать независимый центр экономических реформ, в работе которого будут принимать участие: ученые экономисты; руководители производств; предприниматели и представители других заинтересованных сторон.

С учетом повышения значения контроля за энергоресурсами и необходимости концентрации управления этой областью в одном конкретном ведомстве мы считаем целесообразным на базе Минэнерго и Комитета по нефти и химии при Совете Министров сформировать Министерство топлива и энергетики. Таким образом, весь комплекс вопросов энерго-топливного обеспечения будет координировать одна правительственная структура.

Считаем необходимым преобразование Государственного комитета по внешним экономическим связям в соответствующее министерство. Значительно возросшие функции этого внешнеэкономического ведомства требуют адекватного повышения его статуса. Это министерство должно стать одним из важных министерств в области внешнеэкономических отношений. Оно должно учитывать важность привлечения в республику валюты и инвестиций.

В целях усиления влияния Министерства финансов на всю финансовую систему республики в его ведение передаются функции ряда органов, в том числе Госинспекции по ценным бумагам, Госстрахнадзора, Гознака. Весьма важным является создание в Министерстве финансов Государственного казначейства, в котором будут сосредоточены все средства бюджета и государственных внебюджетных фондов.

Далее, Госкомимущество преобразуется в Министерство по управлению государственным имуществом и приватизации. Госкомэкологии — в Министерство природных ресурсов и охраны окружающей среды с образованием при нем Департамента рыбоохраны на базе Главного управления по охране и воспроизводству рыбных запасов и регулированию рыболовства при Совете Министров.

С упразднением Минресурсов на базе его предприятий и организаций создается акционерное общество.

Функции Минхлебопродуктов, которое также упраздняется, передаются Минсельхозпроду.

На базе двух министерств, информации и культуры, создается одно — Министерство культуры и печати.

Национальная государственная телерадиокомпания преобразовывается в Государственный комитет по телевидению и радиовещанию.

Комитет по социальной защите военнослужащих ликвидируется, а его функции передаются соответственно Министерству культуры и печати, Госкомтруду и Минобороны.

Планируется создание Комитета по науке и технике, на который будут возложены полномочия по научному обеспечению проводимых реформ.

В целом намечено сократить 13 министерств и ведомств. Это почти четвертая часть от их нынешнего общего количества.

Центральные аппараты министерств и ведомств предусматривается сократить на 12 процентов (800 человек) от их численности. Экономия от этого с учетом действующей в декабре 1993 года оплаты труда в расчете на год составит около полутора миллиардов рублей.

Теперь несколько слов об аппарате правительства. Изменения в структуре государственного управления, естественно, влекут за собой его реорганизацию.

В связи с этим функции отраслевых управлений и отделов резко сужаются и в большей мере переходят к министерствам, расширяя их управленческую самостоятельность.

В соответствии с новыми подходами и той самостоятельностью, которой будут теперь наделены министерства, в правительственном аппарате упраздняется ряд управлений и отделов отраслевой направленности.

Одновременно будут созданы другие структуры. Так, при Председателе Совета Министров будет создан Совет независимых экспертов. Кстати, такой подход поддерживает Конфедерация промышленников и предпринимателей. Полагаю, что это позволит более глубоко анализировать социально-экономическую ситуацию, оперативно и с высокой степенью точности принимать правительственные решения.

Вводятся новые должности, соответствующие новым задачам, повышается роль и ответственность советников. Будет реформироваться служба информации правительства.

В целом аппарат Совета Министров сокращается на 10 процентов, что по заработной плате по состоянию на декабрь текущего года составит в пересчете на год около 100 миллионов рублей экономии.

Численность сотрудников аппарата сократится более чем на одну треть и будет в пределах 200 человек.

Я уверен, что с реорганизацией органов государственного управления, аппарата Совета Министров в эти структуры придут новые, свежие силы, высокопрофессиональные и честные люди. Мы надеемся, что этому будет способствовать и реализация Закона об основах службы в государственном аппарате, который вступил в силу с 1 марта этого года.

Что касается сокращения численности областных, городских и других Советов и аппаратов работников при них, Верховный Совет, как известно, на этот счет дал поручение правительству. Однако при существующем законодательстве Совет Министров не имеет необходимых полномочий унифицировать и сократить до оптимальной численности их состав. На сегодня сложилось такое положение, что количество всех работающих в одном, скажем, облсовете и исполкоме на 150—200 человек больше, чем в другом. В связи с этим правительство вносит предложение обсудить этот вопрос на сессии или на Президиуме Верховного Совета, найти целесообразную единую конструкцию местных органов власти при обязательном сокращении численности их аппарата на 12—15 процентов.

Уважаемые народные депутаты!

Я постарался очень коротко изложить позицию правительства по основным вопросам жизни и деятельности нашего государства. Надеюсь, что наш подход найдет взаимопонимание у большинства из вас и в результате будут приняты такие решения, которые позволят нам более решительно и эффективно осуществлять наше государственное строительство, реформировать органы власти и управления, создавать социально ориентированную рыночную экономику.

Сегодня мы переживаем трудное время. Однако не следует излишне драматизировать ситуацию. У нас есть самое главное, самое важное — стойкий, трудолюбивый народ, прекрасно образованная, высокоинтеллектуальная научно-техническая и творческая интеллигенция. У нас есть ясная и благородная цель — создание для народа Беларуси достойных условий жизни, стремление привести республику к благополучию и процветанию. Ради достижения этой цели правительство будет действовать решительно и бескомпромиссно.

Что касается более предметного рассмотрения экономических проблем, то было бы целесообразно возвратиться к ним отдельно после подписания белорусско-российских документов и при рассмотрении вопроса о кредитно-финансовой политике, который внесен в повестку дня.

Закон Рэспублікі Беларусь

Аб адходах вытворчасці і спажывання

Закон заклікаючы садзейнічаць прадухіленню адмоўнага ўздзеяння на навакольнае асяроддзе і чалавека пры абыходжанні з адходамі і максімальнаму ўключэнню іх у гаспадарчы абарот як дадатковай крыніцы сыравіны.

Артыкул 1. Вызначэнне паняццяў

У гэтым Законе выкарыстоўваюцца наступныя паняцці і іх азначэнні:

адходы вытворчасці — астаткі сыравіны, матэрыялаў, паўфабрыкатаў, якія ўтвараюцца ў працэсе вытворчасці прадукцыі або выканання работ і страцілі поўнасцю або часткова зыходныя спажывецкія якасці, а таксама спадарожныя рэчывы, што ўтвараюцца ў працэсе вытворчасці і не знаходзяць прымянення ў гэтай вытворчасці. У адходы вытворчасці ўключаюцца ўтрымальныя і раскрыўныя пароды, якія ўтвараюцца пры здабыванні карысных выкапняў, пабочныя і спадарожныя прадукты;

адходы спажывання — вырабы і матэрыялы, страціўшыя свае спажывецкія ўласцівасці ў выніку фізічнага ці маральнага іх зносу. Да адходаў спажывання належаць і цвёрдыя бытавыя адходы, якія ўтвараюцца ў выніку жыццядзейнасці людзей;

небяспечныя адходы — адходы, якія ў выніку іх рэакцыйнай здольнасці або таксічнасці ствараюць непасрэдную ці патэнцыяльную небяспеку для здароўя чалавека або стану навакольнага асяроддзя самастойна ці пры ўступленні ў кантакт з іншымі рэчывамі (адходамі) і навакольным асяроддзем;

абыходжанне з адходамі — вытворчасць, апрацоўка, упакоўка, захоўванне (складзіраванне), транспарціроўка, назапашванне, выкарыстанне, разбурэнне, пераўтварэнне, падрыхтоўка да продажу, захаванне або іншыя падобныя дзеянні;

рэкуперацыя адходаў — атрыманне зноў рэчыва, якое ўтрымліваецца ў адходах вытворчасці, выкарыстанне цяпла хімічных рэакцый;

трансгранічная перавозка — любое перамяшчэнне адходаў з раёна, які знаходзіцца пад нацыянальнай юрысдыкцыяй іншай дзяржавы, у раён або праз раён, што знаходзіцца пад нацыянальнай юрысдыкцыяй Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 2. Сфера прымянення Закона

Гэты Закон распаўсюджваецца на ўсіх суб'ектаў гаспадарання незалежна ад форм уласнасці, якія ажыццяўляюць дзейнасць на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь незалежна ад грамадзянства і тэрміну пражывання.

Закон рэгулюе адносіны, што ўзнікаюць у працэсе работы з адходамі пры:

распрацоўцы радовішчаў карысных выкапняў і перапрацоўцы мінеральнай сыравіны;

вытворчасці, транспарціроўцы і захоўванні прадукцыі вытворча-тэхнічнага прызначэння, тавараў народнага спажывання, энергіі і энерганосьбітаў;

вытворчасці будаўнічых, сельскагаспадарчых, горных і іншых работ, а таксама пры аказанні розных паслуг;

фізічным і маральным зносе асноўных і абаротных сродкаў;

спажыванні насельніцтвам прамысловых і харчовых тавараў.

Пры выкарыстанні і выдаленні радыеактыўных адходаў, асадкаў сцёкавых вод павінны захоўвацца як патрабаванні дадзенага Закона, так і спецыяльных актаў заканадаўства Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 3. Кампетэнцыя Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь у галіне абыходжання з адходамі

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь у галіне абыходжання з адходамі:

заканадаўча забяспечвае эканамічнае стымуляванне збору і перапрацоўкі адходаў;

ажыццяўляе міждзяржаўнае супрацоўніцтва ў галіне абыходжання з адходамі;

распрацоўвае і прымае заканадаўчыя акты ў галіне абыходжання з адходамі;

па прадстаўленню кампетэнтных органаў і ўзгадненню з мясцовымі Саветамі народных дэпутатаў ажыццяўляе адвод зямельных участкаў пад месцы складзіравання (размяшчэння), захавання і перапрацоўкі адходаў;

разглядае іншыя пытанні ў галіне абыходжання з адходамі.

Артыкул 4. Кампетэнцыя мясцовых Саветаў народных дэпутатаў у галіне абыходжання з адходамі

Да кампетэнцыі мясцовых Саветаў народных дэпутатаў у галіне абыходжання з адходамі адносяцца:

арганізацыя і каардынацыя дзейнасці ўсіх прадпрыемстваў і арганізацый, якія знаходзяцца на іх тэрыторыі, з мэтай выяўлення адходаў і ўключэння іх у гаспадарчы абарот;

аб'яднанне пры неабходнасці і мэтазгоднасці сродкаў юрыдычных асоб, грамадзян, мясцовага бюджэту і пазабюджэтных фондаў для фінансавання будаўніцтва новых, расшырэння і рэканструкцыі дзеючых аб'ектаў па апрацоўцы, перапрацоўцы другаснай сыравіны;

арганізацыя ліквідацыі адходаў за кошт іх уладальнікаў разам з прад'яўленнем запатрабаванняў аб пакрыцці шкоды, прычыненай навакольнаму асяроддзю адходамі вытворчасці і спажывання;

забеспячэнне насельніцтва інфармацыяй па абыходжанню з адходамі, стану іх захоўвання і перапрацоўкі ў рэгіёне;

вырашэнне іншых пытанняў у галіне абыходжання з адходамі, аднесеных да кампетэнцыі органаў мясцовага самакіравання заканадаўствам Рэспублікі Беларусь.

Мясцовыя Саветы народных дэпутатаў могуць дэлегаваць частку сваіх паўнамоцтваў у галіне абыходжання з адходамі органам Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па экалогіі.

Артыкул 5. Кампетэнцыя Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь у галіне абыходжання з адходамі

Савет Міністраў Рэспублікі Беларусь у галіне абыходжання з адходамі:

арганізуе і плануе работы па збору, перапрацоўцы, складзіраванню ўсіх відаў адходаў;

каардынуе дзейнасць міністэрстваў, дзяржаўных камітэтаў, іншых падведамных яму органаў у галіне абыходжання з адходамі;

зацвярджае палажэнне аб парадку абыходжання з адходамі, выдае дазвол на іх трансгранічныя перавозкі з улікам зместу артыкула 11;

зацвярджае парадак распрацоўкі лімітаў на размяшчэнне адходаў;

па прадстаўленню Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па экалогіі ўстанаўлівае нарматывы платы за размяшчэнне адходаў;

распрацоўвае і зацвярджае палажэнне аб парадку выдачы суб'ектам гаспадарання дазволаў на захаванне і перапрацоўку адходаў і зацвярджае памер платы за выдачу гэтых дазволаў (ліцэнзій);

прымае канчатковае рашэнне аб размяшчэнні і развіцці аб'ектаў па выкарыстанню і захаванню адходаў пры нязгодзе на тое мясцовых Саветаў пярвічнага тэрытарыяльнага ўзроўню пры ўмове захавання экалагічных і іншых сацыяльна-значных нарматываў;

ажыццяўляе міжурадавае супрацоўніцтва ў галіне абыходжання з адходамі;

рэгулюе іншыя пытанні ў галіне абыходжання з адходамі.

Артыкул 6. Кампетэнцыя Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па экалогіі і яго органаў у галіне абыходжання з адходамі

Да кампетэнцыі Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па экалогіі і яго органаў адносяцца:

кантроль за дзейнасцю міністэрстваў, прадпрыемстваў, установ у галіне абыходжання з адходамі;

выдача іануляванне дазволаў на захоўванне (складзіраванне) прамысловых, камунальна-бытавых і іншых адходаў;

устанаўленне па ўзгадненню з органамі дзяржаўнага санітарнага нагляду максімальных працэнтаў утрымання ў адходах рэкуперавальных матэрыялаў і рэчываў, якія павінны захоўвацца пры вытворчасці;

узгадненне выдачы ліцэнзій на правядзенне міждзяржаўных аперацый па абыходжанню з адходамі;

абмежаванне або прыпыненне дзейнасці суб'ектаў гаспадарання незалежна ад форм уласнасці, калі гэта дзейнасць ажыццяўляецца з парушэннем заканадаўства па абыходжанню з адходамі;

распрацоўка нарматываў платы за размяшчэнне адходаў;

зацвярджэнне пераліку небяспечных адходаў;

ажыццяўленне на адпаведным узроўні міжнароднага супрацоўніцтва ў галіне абыходжання з адходамі, вывучэнне, абагульненне і распаўсюджванне міжнароднага вопыту, кантроль за выкананнем абавязацельстваў Рэспублікі Беларусь па міжнародных пагадненнях у галіне абыходжання з адходамі.

Рашэнні Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па экалогіі ў галіне абыходжання з адходамі па пытаннях, аднесеных да яго кампетэнцыі, абавязковыя для ўсіх суб'ектаў гаспадарання і могуць быць абскарджаны ў судовым парадку.

(Заканчэнне на 4-й стар.)

ПОПРАВКА

В номере за 1 марта с.г. в опубликованном на 3-й странице постановлении Совета Министров N 102 заголовок следует читать "О кредитовании кооперативного и индивидуального жилищного строительства".

Народная газета

Закон Рэспублікі Беларусь

Аб адходах вытворчасці і спажывання

(Заканчэнне. Пачатак на 3-й стар.)

Артыкул 7. Кампетэнцыя іншых спецыяльна на тое ўпаўнаважаных дзяржаўных органаў у галіне абыходжання з адходамі

Кампетэнцыя іншых спецыяльна на тое ўпаўнаважаных дзяржаўных органаў у галіне абыходжання з адходамі вызначаецца заканадаўствам Рэспублікі Беларусь і палажэннямі аб іх дзейнасці.

Артыкул 8. Улік утварэння і выкарыстання адходаў

Суб'екты гаспадарання ажыццяўляюць улік і прадстаўляюць органам статыстыкі і Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па экалогіі справаздачу аб наяўнасці, утварэнні і выкарыстанні адходаў уласнай вытворчасці, а таксама адходаў, якія паступаюць з боку, у парадку, устаноўленым Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 9. Планаванне выкарыстання адходаў

Дзяржаўнымі камітэтамі Рэспублікі Беларусь па экалогіі, эканоміцы і планаванню, Міністэрствам рэсурсаў Рэспублікі Беларусь сумесна з зацікаўленымі міністэрствамі і ведамствамі, аблвыканкамамі і Мінскім гарвыканкамам, аб'яднаннямі, прадпрыемствамі і арганізацыямі распрацоўваюцца праграмы экалагічна і эканамічна абгрунтаванага выкарыстання адходаў, якія зацвярджаюцца Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь. Праграма з'яўляецца зыходным дакументам для стварэння сістэмы ўзаемазвязаных навукова-тэхнічных, арганізацыйна-эканамічных і сацыяльных мерапрыемстваў, якія забяспечваюць уключэнне адходаў у гаспадарчы абарот.

Артыкул 10. Парадак захоўвання (складзіравання), перапрацоўкі і захавання адходаў

Забараняецца скідванне адходаў у сістэмы водаадводу, водныя аб'екты, балоты, водаахоўныя зоны вадаёмаў і вадацёкаў, рэкрэацыйныя зоны, зоны санітарнай аховы крыніц водазабеспячэння і водаправода, на тэрыторыі запаведнікаў, заказнікаў, нацыянальных паркаў і ахоўных зон.

Забараняецца захаванне небяспечных адходаў на тэрыторыі гарадоў, іншых населеных пунктаў, у водных аб'ектах, падземных ваданосных гарызонтах, курортна-аздараўленчых зонах і іншых месцах, дзе можа быць створана небяспека пагаршэння стану навакольнага асяроддзя і здароўя насельніцтва.

Размяшчэнне адходаў вытворчасці і спажывання ў навакольным асяроддзі з'яўляецца платным. Нарматывы платы і парадак збірання ўстанаўліваюцца Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь па прадстаўленню Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па экалогіі.

За размяшчэнне адходаў звыш устаноўленых лімітаў плата бярэцца ў пяцікратным памеры.

Захоўванне (складзіраванне), перапрацоўка і захаванне адходаў праводзяцца толькі ў дазволеных месцах і на дазволеных аб'ектах у адпаведнасці з патрабаваннямі, якія ўстанаўліваюцца Дзяржаўным камітэтам Рэспублікі Беларусь па экалогіі па ўзгадненню з іншымі спецыяльна на тое ўпаўнаважанымі дзяржаўнымі органамі.

Парадак часовага захоўвання адходаў на тэрыторыі прадпрыемстваў устанаўліваецца органамі Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па экалогіі па ўзгадненню з органамі дзяржаўнага санітарнага нагляду.

Артыкул 11. Трансгранічная перавозка адходаў

Трансгранічная перавозка адходаў ажыццяўляецца толькі ў выключных выпадках і рэгулюецца спецыяльным палажэннем, якое зацвярджаецца Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 12. Фінансаванне мерапрыемстваў па выкарыстанню, захоўванню (складзіраванню), захаванню адходаў

Фінансаванне мерапрыемстваў па экалагічна абгрунтаванаму выкарыстанню, захоўванню (складзіраванню), захаванню адходаў ажыццяўляецца за кошт:

рэспубліканскага і мясцовых бюджэтаў;

сродкаў юрыдычных асоб, якія перадаюць адходы на аб'екты па іх выкарыстанню і захаванню;

рэспубліканскага і мясцовых пазабюджэтных фондаў аховы прыроды;

крэдытаў банкаў.

Артыкул 13. Эканамічнае стымуляванне выкарыстання адходаў

Эканамічнае стымуляванне выкарыстання адходаў уключае:

устанаўленне льготных расцэнак за збор і нарыхтоўку другаснай сыравіны і прадукты яе перапрацоўкі;

выдзяленне сродкаў з рэспубліканскага і мясцовых бюджэтаў для выканання мерапрыемстваў па выкарыстанню адходаў;

ільготнае крэдытаванне і падаткаабкладанне суб'ектаў гаспадарання, якія выкарыстоўваюць у якасці сыравіны адходы.

Парадак ажыццяўлення мер, звязаных з эканамічным стымуляваннем выкарыстання адходаў, вызначаецца заканадаўствам Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 14. Абавязкі суб'ектаў гаспадарання ў галіне абыходжання з адходамі

Суб'екты гаспадарання пры абыходжанні з адходамі абавязаны:

укараняць экалагічна чыстыя, малаадходныя і безадходныя тэхналогіі;

экалагічна абгрунтавана выкарыстоўваць адходы;

праводзіць лабараторны кантроль за якасцю навакольнага асяроддзя ў месцах складзіравання і часовага захоўвання адходаў;

пакрываць у поўным аб'ёме шкоду, прычыненую навакольнаму асяроддзю, здароўю і маёмасці грамадзян і асоб без грамадзянства, юрыдычным асобам пры парушэнні заканадаўства Рэспублікі Беларусь у галіне абы- [illegible]

прадастаўляць любую інфармацыю па пытаннях утварэння і абыходжання з адходамі. Пры гэтым суб'екты гаспадарання нясуць устаноўленую заканадаўствам адказнасць за наўмыснае прадастаўленне няпоўнай, навукова неабгрунтаванай і недакладнай інфармацыі;

неадкладна апавяшчаць Штаб грамадзянскай абароны, выканкамы мясцовых Саветаў народных дэпутатаў, органы Дзяржаўнага камітэта Рэспублікі Беларусь па экалогіі і дзяржаўнага санітарнага нагляду аб выпадках пападання небяспечных адходаў у навакольнае асяроддзе і прынятых у сувязі з гэтым мерах;

забяспечваць адходы, што транспартуюцца і захоўваюцца, этыкеткамі, якія маюць: знак, што абазначае клас небяспекі; поўную назву адходаў; іх агрэгатны стан, колер, пах; пажаравыбуховабяспечныя ўласцівасці; від упакоўкі; назву працэсу, пры якім атрыманы адходы; спецыяльныя патрабаванні пры абыходжанні з імі, у тым ліку пры аварыях; адрас прадпрыемства, арганізацыі, дзе атрыманы адходы;

пры трансгранічных перавозках адходаў кіравацца патрабаваннямі гэтага Закона і спецыяльнага палажэння, якое зацвярджаецца Саветам Міністраў Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 16. Міжнародныя дагаворы

Калі міжнародным дагаворам, заключаным Рэспублікай Беларусь, устаноўлены іншыя правілы, чым тыя, якія змяшчаюцца ў заканадаўстве Рэспублікі Беларусь аб адходах вытворчасці і спажывання, то прымяняюцца нормы міжнароднага дагавора.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
С.ШУШКЕВІЧ.

25 лістапада 1993 г.
г.Мінск.
№ 2609-XII

Закон Рэспублікі Беларусь

Аб Дзяржаўным бюджэце Рэспублікі Беларусь на 1994 год

Паказчыкі Дзяржаўнага бюджэту Рэспублікі Беларусь на 1994 год распрацаваны зыходзячы з прагнозных ацэнак вытворчай і іншай дзейнасці прадпрыемстваў, аб'яднанняў, арганізацый і ўстаноў, прадугледжаных эканамічнай праграмай урада Рэспублікі Беларусь на наступны год. Даходы і расходы бюджэту вызначаны з улікам рашэнняў, прынятых на трынаццатай сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь пры абмеркаванні пытанняў аб эканамічнай палітыцы і шляхах выхаду рэспублікі з крызісу, росту цэн і тарыфаў ва ўмовах рыначных адносін, змяненняў падатковага заканадаўства, паэтапнага скарачэння субсідый і датацый на асобныя віды прадукцыі (работ і паслуг). У адпаведнасці з прынятымі заканадаўчымі і іншымі нарматыўнымі актамі ў бюджэце прадугледжаны асігнаванні на сацыяльную абарону малазабяспечаных слаёў насельніцтва, прыярытэтнае развіццё сацыяльнай сферы, фінансавую падтрымку асобных галін гаспадаркі, іншыя мерапрыемствы, звязаныя з функцыянаваннем эканомікі.

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь пастанаўляе:

Артыкул 1. Устанавіць, што гранічны памер дэфіцыту рэспубліканскага бюджэту на 1994 год не можа перавышаць 6 працэнтаў ад валавога ўнутранага прадукту.

Мясцовыя бюджэты ўсіх узроўняў на 1994 год зацвярджаюцца без дэфіцытаў. Для забеспячэння фінансавання расходаў па ўказаных бюджэтах, якія не пакрываюцца замацаванымі за імі даходамі і адлічэннямі ад агульнарэспубліканскіх і іншых падаткаў і даходаў, выдзяляюцца датацыі з бюджэтаў вышэйстаячага ўзроўню ў памерах, што ўстанаўліваюцца адпаведна Вярхоўным Саветам Рэспублікі Беларусь і мясцовымі Саветамі народных дэпутатаў.

Артыкул 2. Устанавіць, што даходы рэспубліканскага бюджэту на 1994 год фарміруюцца за кошт:

адлічэнняў ад падатку на дабаўленую вартасць (за выключэннем адлічэнняў, якія перадаюцца ў мясцовыя бюджэты абласцей і горада Мінска ў памерах, прадугледжаных пунктам "б" артыкула 11 гэтага Закона);

адлічэнняў ад акцызаў у памеры 70 працэнтаў;

адлічэнняў ад падатку на прыбытак і падатку на даходы прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый (за выключэннем прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый камунальнай уласнасці, грамадскіх арганізацый, прадпрыемстваў і арганізацый спажывецкай кааперацыі, іншых кааператываў, а таксама іншых прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый мясцовай гаспадаркі, што выплачваюць гэтыя падаткі поўнасцю ў мясцовыя бюджэты) у памеры 80 працэнтаў;

надзвычайнага падатку для фінансавання расходаў па ліквідацыі вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС;

падатку на нерухомасць прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый, якія адносяцца да рэспубліканскай уласнасці, іншых прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый, за выключэннем прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый, якія выплачваюць гэты падатак у адпаведнасці з часткай першай артыкула 12 гэтага Закона ў мясцовыя бюджэты абласцей і горада Мінска;

іншых падаткаў, даходаў і непадатковых паступленняў, за выключэннем адлічэнняў, якія выплачваюцца ў адпаведнасці з заканадаўствам у мясцовыя бюджэты абласцей і горада Мінска.

Артыкул 3. Зацвердзіць рэспубліканскі бюджэт на 1994 год па даходах у суме 8830429,9 млн.рублёў.

Артыкул 4. Устанавіць даходы рэспубліканскага бюджэту на 1994 год:

	(млн.рублёў)
Падатак на дабаўленую вартасць	1814558,2
Акцызы	2090484,2
Падатак на прыбытак і падатак на даходы	2629727,2
Даходы ад знешнеэканамічнай дзейнасці	85400,0
Падатак на карыстанне прыроднымі рэсурсамі	10292,0
Падатак на паліва	469987,0
Падатак на нерухомасць	69823,0
Даходы ад прыватызацыі рэспубліканскай уласнасці	287618,0
Плата за зямлю	59860,7
Надзвычайны падатак для фінансавання расходаў па ліквідацыі вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС	646537,0
[illegible]	280051,0
Іншыя даходы і непадатковыя паступленні	386591,8

Артыкул 5. Устанавіць, што сродкі рэспубліканскага бюджэту накіроўваюцца ў 1994 годзе на забеспячэнне функцыянавання галін народнай гаспадаркі, якія знаходзяцца ў кіраванні рэспубліканскіх органаў, на фінансаванне фундаментальных і навуковых даследаванняў і тэхнічных распрацовак, сацыяльна-культурных устаноў і мерапрыемстваў агульнарэспубліканскага значэння і сацыяльнай абароны насельніцтва, мерапрыемстваў па ліквідацыі вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС, абарону, праваахоўчых органаў, судовых органаў і органаў пракуратуры, рэспубліканскіх органаў улады і кіравання, стварэнне неабходных фінансавых рэзерваў, іншых расходаў агульнарэспубліканскага значэння, выдачу датацый мясцовым бюджэтам абласцей.

Артыкул 6. Зацвердзіць рэспубліканскі бюджэт на 1994 год па расходах у суме 11311626,5 млн.рублёў.

Артыкул 7. Устанавіць у рэспубліканскім бюджэце на 1994 год асігнаванні на:

	(млн.рублёў)
Фінансаванне народнай гаспадаркі	1957116,0
У тым ліку на:	
дзяржаўныя капітальныя ўкладанні	293402,8
дзяржаўную датацыю	67770,0
пакрыццё розніцы ў цэнах	42865,4
выплату надбавак да закупачных цэн	199584,0
геолагаразведачныя і тапографа-геадэзічныя работы	56440,0
будаўніцтва, рамонт і ўтрыманне аўтамабільных дарог (за кошт паступлення сродкаў па падатку на паліва)	469987,0
расходы па фінансаванню рэспубліканскіх комплексных праграм па харчаванню і забеспячэнню аграрнай рэформы	277331,8
дзяржаўную падтрымку сялянскіх (фермерскіх) гаспадарак	32500,0
інвестыцыйнае крэдытаванне	381045,0
апераціўныя і іншыя расходы	135890,0
Расходы, звязаныя з знешнеэканамічнай дзейнасцю	825268,2
Фінансаванне сацыяльна-культурных устаноў і мерапрыемстваў	2190182,1
У тым ліку на:	
народную адукацыю і падрыхтоўку кадраў	513432,9
культуру і сродкі масавай інфармацыі	131898,5
ахову здароўя	821973,0
фізічную культуру	31165,7
сацыяльнае забеспячэнне	345857,0
фінансаванне праграм сацыяльных гарантый	60250,0
расходы, звязаныя з утрыманнем жыллёвага ўзроўню насельніцтва	285605,0
Фінансаванне навукі	157192,2
Расходы на абарону (уключаючы пагранічныя і чыгуначныя войскі, абаронныя спартыўна-тэхнічныя таварыствы, штаб і войскія часці грамадзянскай абароны)	761740,0
Утрыманне органаў унутраных спраў (уключаючы ўнутраныя войскі)	282053,0
Утрыманне папраўча-працоўных устаноў	94198,0
Утрыманне органаў дзяржаўнай бяспекі	41136,0
Утрыманне судовых органаў	20994,2
Утрыманне органаў пракуратуры	14438,7
Утрыманне мытных органаў	41663,9
Іншыя мерапрыемствы	648809,3
Утрыманне органаў дзяржаўнай улады і кіравання	132996,2
Рэзервовы фонд Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь	55223,2
Рэзерв міністра фінансаў Рэспублікі Беларусь	2833,4
Фонд стабілізацыі эканомікі	44178,7
Расходы па абслугоўванню дзяржаўнага ўнутранага доўгу і выдадзеных пазык пад гарантыю бюджэту	631622,0
Расходы на правядзенне выбараў	39892,7
Расходы па ліквідацыі вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС	1628291,0
Бюджэтныя пазыкі, дэпазіты, паявыя ўзносы	200000,0
Сродкі для павелічэння абаротнай касавай наяўнасці	40000,0
Іншыя расходы	415015,5
Датацыі мясцовым бюджэтам абласцей	1086782,2.

Артыкул 8. Зацвердзіць абаротную касавую наяўнасць па рэспубліканскаму бюджэту на 1 студзеня 1995 года ў суме 43490,8 млн.рублёў.

Артыкул 9. Устанавіць у адпаведнасці з артыкулам 18 Закона Рэспублікі Беларусь "Аб асновах дзяржаўнай навукова-тэхнічнай палітыкі" ніжнюю мяжу агульных затрат на навукова-даследчую дзейнасць у памеры 1,5 працэнта ад даходнай часткі рэспубліканскага бюджэту і нарматыў аб'ёму фінансавання фундаментальных і пошукавых даследаванняў у памеры 29,9 працэнта да агульнага аб'ёму бюджэтных асігнаванняў на навукова-даследчыя і вопытна-канструктарскія работы.

Артыкул 10. Устанавіць на 1994 год надзвычайны падатак у памеры 12 працэнтаў ад фонду аплаты працы ўсіх прадпрыемстваў, аб'яднанняў і гаспадарчых арганізацый, размешчаных на тэрыторыі Рэспублікі Беларусь (за выключэннем калгасаў, саўгасаў, сялянскіх (фермерскіх) гаспадарак, міжгаспадарчых прадпрыемстваў і арганізацый, сельскагаспадарчых кааператываў, падсобных сельскіх гаспадарак прамысловых прадпрыемстваў і іншых сельскагаспадарчых фарміраванняў незалежна ад форм уласнасці ў частцы фонду аплаты працы па рэалізацыі выробленай імі прадукцыі раслінаводства (акрамя кветак, дэкаратыўных раслін), жывёлагадоўлі (акрамя пушной зверагадоўлі), рыбаводства і пчалярства, з аднясеннем яго на сабекошт прадукцыі, работ і аказаных паслуг і накіраваннем сумы гэтага падатку на фінансаванне мерапрыемстваў па ліквідацыі вынікаў катастрофы на Чарнобыльскай АЭС.

Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь устанавіць парадак выплаты надзвычайнага падатку прадпрыемствамі, аб'яднаннямі і арганізацыямі.

Артыкул 11. Зацвердзіць на 1994 год нарматывы адлічэнняў (у працэнтах) у мясцовыя бюджэты абласцей і горада Мінска:

а) ад акцызаў — 30;

б) ад падатку на дабаўленую вартасць — 50, за выключэннем мясцовых бюджэтаў горада Мінска; у мясцовыя бюджэты горада Мінска зацвердзіць нарматыў адлічэнняў — 25;

в) ад падатку на прыбытак і падатку на даходы прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый (за выключэннем прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый камунальнай уласнасці, грамадскіх арганізацый, прадпрыемстваў і арганізацый спажывецкай кааперацыі, іншых кааператываў, а таксама іншых прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый мясцовай гаспадаркі, што выплачваюць гэтыя падаткі поўнасцю ў мясцовыя бюджэты) — 20.

Артыкул 12. Устанавіць, што падатак на нерухомасць, які выплачваецца прадпрыемствамі, аб'яднаннямі і арганізацыямі камунальнай уласнасці, грамадскімі арганізацыямі, прадпрыемствамі і арганізацыямі спажывецкай кааперацыі, іншымі кааператывамі, а таксама іншымі прадпрыемствамі, аб'яднаннямі і арганізацыямі мясцовай гаспадаркі, фізічнымі асобамі, у 1994 годзе поўнасцю залічваецца ў мясцовыя бюджэты абласцей і горада Мінска.

Сродкі ад прыватызацыі камунальнай уласнасці поўнасцю залічваюцца ў даход бюджэту адпаведнага адміністрацыйна-тэрытарыяльнага ўтварэння.

Артыкул 13. Устанавіць, што іншыя падаткі, даходы і непадатковыя паступленні залічваюцца ў мясцовыя бюджэты абласцей і горада Мінска ў адпаведнасці з заканадаўствам Рэспублікі Беларусь.

Артыкул 14. Устанавіць на 1994 год датацыі з рэспубліканскага бюджэту мясцовым бюджэтам Брэсцкай вобласці — 258277,1 млн.рублёў, Віцебскай вобласці — 138648,9 млн.рублёў, Гомельскай вобласці — 13332,6 млн.рублёў, Гродзенскай вобласці — 278795,9 млн.рублёў, Мінскай вобласці — 284080,4 млн.рублёў і Магілёўскай вобласці — 113647,3 млн.рублёў.

Артыкул 15. Устанавіць, што на 1994 год памер прыросту ўнутранага дзяржаўнага доўгу Рэспублікі Беларусь не можа перавышаць 6 працэнтаў ад валавога ўнутранага прадукту.

Устанавіць на 1994 год ліміт удзелу Нацыянальнага банка Рэспублікі Беларусь у крэдытаванні рэспубліканскага бюджэту ў памеры 4 працэнтаў ад валавога ўнутранага прадукту.

Устанавіць на 1994 год гранічны памер платы за абслугоўванне Нацыянальным банкам Рэспублікі Беларусь дзяржаўнага ўнутранага доўгу, уключаючы крэдыты, выдадзеныя на пакрыццё дэфіцыту бюджэту, — 6,5 працэнта гадавых.

Нацыянальнаму банку Рэспублікі Беларусь пры ўнясенні ў Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь прапаноў аб размеркаванні прыбытку па выніках работы за 1993 год прадугледзець накіраванне часткі гэтага прыбытку ў памеры не менш 30 працэнтаў у даход рэспубліканскага бюджэту для фінансавання агульнарэспубліканскіх расходаў.

Артыкул 16. Устанавіць план валютных даходаў і расходаў Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь на 1994 год (прыкладаецца).

Устанавіць, што ў 1994 годзе валютныя расходы Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь пакрываюцца за кошт куплі Міністэрствам фінансаў Рэспублікі Беларусь па афіцыйнаму курсу валютных сродкаў з Валютнага рэзервовага фонду Нацыянальнага банка Рэспублікі Беларусь (не менш 250 млн. долараў ЗША) і валютнай рэнты, якая кампенсуецца па гэтаму курсу ў нацыянальнай грашовай адзінцы, з прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый — экспарцёраў прадукцыі (паслуг) у памеры 15 працэнтаў ад аб'ёму экспартнай выручкі ў свабодна канверсуемай валюце, а таксама іншых паступленняў.

Устанавіць, што размеркаванне валютных сродкаў Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь ажыццяўляецца толькі на агульнадзяржаўныя патрэбнасці, вызначаныя ў раздзеле II "Расходы" плана валютных даходаў і расходаў.

Прадаставіць права Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь карэкціраваць у 1994 годзе артыкулы валютных расходаў у залежнасці ад фактычнай наяўнасці валютных сродкаў.

Артыкул 17. Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь:

а) у мэтах эфектыўнай рэалізацыі дзяржаўнай бюджэтнай палітыкі, удасканалення і ўзмацнення кантролю за выкананнем рэспубліканскага бюджэту, павышэння рэзультатыўнасці кіравання дзяржаўнымі фінансавымі сродкамі забяспечыць паступовы, пачынаючы з 1994 года, пераход на выкананне рэспубліканскага бюджэту, каштарысаў даходаў і расходаў (бюджэтаў) дзяржаўных пазабюджэтных фондаў праз сістэму дзяржаўнага казначэйства, якая ствараецца ў складзе Міністэрства фінансаў Рэспублікі Беларусь, акумуліраваўшы на рахунках казначэйства сродкі рэспубліканскага бюджэту, дзяржаўных пазабюджэтных фондаў, рэспубліканскіх органаў дзяржаўнай улады і кіравання, міністэрстваў, ведамстваў (уключаючы галіновыя пазабюджэтныя фонды), а таксама іх падведамных арганізацый і ўстаноў, функцыянаванне якіх знаходзіцца ў залежнасці ад фінансавання з рэспубліканскага бюджэту;

б) улічваючы, што ў працэсе выканання бюджэту ва ўмовах дзеяння свабодных цэн і тарыфаў, практычнай рэалізацыі заключаных эканамічных пагадненняў у рамках Садружнасці Незалежных Дзяржаў магчымы адхіленні па даходах і расходах рэспубліканскага і мясцовых бюджэтаў абласцей і горада Мінска супраць памераў, улічаных у разліках пры зацвярджэнні на 1994 год нарматываў адлічэнняў у іх бюджэты ад агульнарэспубліканскіх падаткаў і даходаў, уносіць удакладненні па даходах і расходах рэспубліканскага бюджэту і ва ўзаемныя разлікі рэспубліканскага бюджэту з мясцовымі бюджэтамі абласцей і горада Мінска ў межах устаноўленага артыкулам 1 гранічнага ўзроўню дэфіцыту рэспубліканскага бюджэту;

в) у працэсе выканання бюджэту максімальна ўлічыць прапановы Камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па аграрных пытаннях, харчаванню і сацыяльнаму развіццю сяла па забеспячэнню фінансавай падтрымкі калгасаў і саўгасаў, аказанню ім дапамогі ва ўтрыманні аб'ектаў сацыяльна-культурнага і бытавога прызначэння ў адпаведнасці з артыкулам 12 Закона Рэспублікі Беларусь "Аб прыярытэтным сацыяльна-культурным і эканамічным развіцці сяла і аграпрамысловага комплексу" і інфармаваць Вярхоўны Савет да 1 красавіка 1994 года;

г) пры карэкціроўцы ставак платы за зямлю на 1994 год у адпаведнасці з устаноўленым Вярхоўным Саветам Рэспублікі Беларусь парадкам прадугледзець іх павелічэнне для калгасаў, саўгасаў, сялянскіх (фермерскіх) гаспадарак, міжгаспадарчых прадпрыемстваў і арганізацый, падсобных сельскіх гаспадарак прамысловых прадпрыемстваў і іншых сельскагаспадарчых фарміраванняў усіх форм уласнасці ў залежнасці ад прагнознага ўзроўню інфляцыі, але не вышэй дзесяцікратнага памеру;

д) прадугледзець у 1994 годзе накіраванне сродкаў рэспубліканскага дарожнага фонду ў суме 9000,0 млн.рублёў на расшырэнне вытворчасці вытворчага аб'яднання "Граніт" Міністэрства прамысловасці будаўнічых матэрыялаў Рэспублікі Беларусь;

е) дазволіць міністэрствам і ведамствам, органам гаспадарчага кіравання выканаўчых камітэтаў абласных і Мінскага гарадскога Саветаў народных дэпутатаў Рэспублікі Беларусь утвараць у 1994 годзе:

цэнтралізаваныя інвестыцыйныя фонды за кошт акумуляцыі да 15 працэнтаў амартызацыйных адлічэнняў, прызначаных на поўнае аднаўленне асноўных фондаў, а таксама адлічэнняў у памеры да 1 працэнта ад сабекошту прадукцыі (работ і паслуг) дзяржаўных прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый з аднясеннем гэтых сум на сабекошт. Міністэрству транспарту і камунікацый Рэспублікі Беларусь, Міністэрству сувязі і інфарматыкі Рэспублікі Беларусь, Міністэрству энергетыкі Рэспублікі Беларусь устанавіць павышаны памер адлічэнняў ва ўказаныя фонды з улікам спецыфікі іх работы з аднясеннем гэтых адлічэнняў на сабекошт;

спецыяльныя галіновыя і міжгаліновыя фонды навукова-даследчых, вопытна-канструктарскіх работ і асваення новых відаў навукаёмістай прадукцыі за кошт адлічэнняў у памеры да 1 працэнта выручкі ад рэалізацыі прадукцыі (работ і паслуг) дзяржаўных прадпрыемстваў, аб'яднанняў і арганізацый. Указаныя сумы адносяцца на сабекошт.

Малыя, сумесныя, народныя, калектыўныя і іншыя прадпрыемствы і арганізацыі недзяржаўных форм уласнасці, якія ўваходзяць у склад міністэрстваў і ведамстваў Рэспублікі Беларусь, органаў гаспадарчага кіравання выканаўчых камітэтаў абласных і Мінскага гарадскога Саветаў народных дэпутатаў Рэспублікі Беларусь, могуць з іх згоды ўдзельнічаць у фарміраванні ўказаных фондаў, якія ўтвараюцца за кошт адлічэнняў у памеры да 1 працэнта ад сабекошту прадукцыі, работ і паслуг (выручкі ад рэалізацыі прадукцыі, работ і паслуг), з аднясеннем гэтых адлічэнняў на сабекошт прадукцыі;

ж) устанавіць, што асацыяцыямі, саюзамі, іншымі аб'яднаннямі суб'ектаў гаспадарання недзяржаўных форм уласнасці са згоды прадпрыемстваў і арганізацый, якія ўваходзяць у іх, у 1994 годзе могуць ствараюцца цэнтралізаваныя інвестыцыйныя фонды за кошт адлічэнняў у памеры да 1 працэнта ад сабекошту прадукцыі (работ і паслуг) і спецыяльныя галіновыя і міжгаліновыя фонды навукова-даследчых, вопытна-канструктарскіх работ і асваення новых відаў навукаёмістай прадукцыі за кошт адлічэнняў у памеры да 1 працэнта выручкі ад рэалізацыі прадукцыі (работ і паслуг). Указаныя сумы адлічэнняў адносяцца на сабекошт;

з) дазволіць Дзяржаўнаму камітэту Рэспублікі Беларусь па прамысловасці і міжгаліновых вытворчасцях утвараць у 1994 годзе мэтавы фонд садзейнічання канверсіі ваеннай вытворчасці, які фарміруецца за кошт адлічэнняў у памеры да 3 працэнтаў ад сабекошту таварнай прадукцыі (работ і паслуг), што выпускаецца прадпрыемствамі абароннага комплексу па пераліку, які зацвярджаецца Дзяржаўным камітэтам Рэспублікі Беларусь па прамысловасці і міжгаліновых вытворчасцях, з аднясеннем указаных адлічэнняў на сабекошт;

і) дазволіць Міністэрству сельскай гаспадаркі і харчавання Рэспублікі Беларусь, камітэтам па сельскай гаспадарцы і харчаванню выканаўчых камітэтаў абласных і Мінскага гарадскога Саветаў народных дэпутатаў цэнтралізаваць у 1994 годзе да 20 працэнтаў прыбытку, які застаецца ў распараджэнні падведамных прадпрыемстваў і арганізацый, для ажыццяўлення мерапрыемстваў, прадугледжаных галіновымі і рэспубліканскімі праграмамі. Дазволіць указанаму міністэрству безакцэптнае спісанне гэтых сродкаў.

к) разгледзець заўвагі і прапановы пастаянных камісій Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь, выказаныя пры абмеркаванні бюджэту на 1994 год, і прыняць па іх адпаведныя рашэнні.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
С.ШУШКЕВІЧ.

22 снежня 1993 г.
г.Мінск.
№ 2644-XII

Устаноўлены Законам Рэспублікі Беларусь ад 22 снежня 1993 года

"Аб Дзяржаўным бюджэце Рэспублікі Беларусь на 1994 год"

План валютных даходаў і расходаў Савета Міністраў Рэспублікі Беларусь на 1994 год

	(у млн.долараў)
I.ДАХОДЫ	
Купля валюты з рэзервовага фонду Нацыянальнага банка Рэспублікі Беларусь	250,0
Валютная рэнта, якая кампенсуецца	120,0
Іншыя паступленні (зборы, пошліны і іншыя)	10,0
з іх транзітны падатак, падатак на паліва, дарожны збор	2,0
УСЯГО ДАХОДАЎ	380,0
II.РАСХОДЫ	
Узносы ў міжнародныя фінансавыя арганізацыі	4,0
Узносы ў арганізацыі сістэмы ААН і іншыя міжнародныя арганізацыі	11,8
Адкрыццё і ўтрыманне пасольстваў і іншых замежных устаноў	10,1
Неадкладныя расходы Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь і ўрада Рэспублікі Беларусь, уключаючы камандзіраванне дэлегацый	5,0
Закупка медыкаментаў, харчавання і іншых сацыяльна значных тавараў	30,0
Выплаты, звязаныя з абслугоўваннем і пагашэннем крэдытаў, атрыманых пад дзяржаўныя праграмы і гарантыі ўрада Рэспублікі Беларусь	305,3
Рэзерв на неадкладныя патрэбы	13,8
з іх будаўніцтва, рамонт і ўтрыманне аўтамабільных дарог	2,0
УСЯГО РАСХОДАЎ	380,0

Пастанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб парадку ўвядзення ў дзеянне Закона Рэспублікі Беларусь "Аб адходах вытворчасці і спажывання"

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь пастанаўляе:

1. Увесці ў дзеянне Закон Рэспублікі Беларусь "Аб адходах вытворчасці і спажывання" з дня апублікавання.

2. У далейшым да прывядзення заканадаўства Рэспублікі Беларусь у адпаведнасць з Законам Рэспублікі Беларусь "Аб адходах вытворчасці і спажывання" акты дзеючага заканадаўства Рэспублікі Беларусь прымяняюцца ў той частцы, якая не супярэчыць указанаму Закону.

3. Даручыць Савету Міністраў Рэспублікі Беларусь у трохмесячны тэрмін з дня апублікавання пастановы:

прадставіць у Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь прапановы аб прывядзенні заканадаўчых актаў Рэспублікі Беларусь у адпаведнасць з Законам Рэспублікі Беларусь "Аб адходах вытворчасці і спажывання", а таксама прывесці рашэнні ўрада Рэспублікі Беларусь у адпаведнасць з указаным Законам;

зацвердзіць праграмы экалагічна і эканамічна абгрунтаванага выкарыстання адходаў, палажэнне аб выдачы дазволаў (ліцэнзій) на трансгранічныя перавозкі адходаў, нарматывы платы за размяшчэнне адходаў і парадак яе збірання, парадак распрацоўкі лімітаў на размяшчэнне адходаў;

распрацаваць парадак прыняцця рашэння аб размяшчэнні і развіцці аб'ектаў па выкарыстанню і захаванню адходаў.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
С.ШУШКЕВІЧ.

25 лістапада 1993 г.
г.Мінск
№ 2610—XII

Пастанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб міністры ўнутраных спраў Рэспублікі Беларусь

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь **пастанаўляе:**

Назначыць міністрам унутраных спраў Рэспублікі Беларусь ДАНЬКО Уладзіміра Антонавіча.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
М.ГРЫБ.

22 лютага 1994 г.
г.Мінск.
№ 2799-XII

Пастанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб старшыні Камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па пытаннях нацыянальнай бяспекі, абароны і барацьбы са злачыннасцю

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь **пастанаўляе:**

1. Вызваліць ГРЫБА Мячэслава Іванавіча — народнага дэпутата Рэспублікі Беларусь ад Віцебскай—Савецкай выбарчай акругі N 178 Віцебскай вобласці ад абавязкаў старшыні Камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па пытаннях нацыянальнай бяспекі, абароны і барацьбы са злачыннасцю ў сувязі з выбраннем Старшынёй Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь.

2. Выбраць старшынёй Камісіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь па пытаннях нацыянальнай бяспекі, абароны і барацьбы са злачыннасцю НОВІКАВА Анатоля Мікалаевіча — народнага дэпутата Рэспублікі Беларусь ад Беларускай рэспубліканскай арганізацыі ветэранаў вайны і працы.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
М.ГРЫБ.

22 лютага 1994 г. г.Мінск. № 2800-XII

Пастанова Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь

Аб старшыні Камітэта дзяржаўнай бяспекі Рэспублікі Беларусь

Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь **пастанаўляе:**

Выбраць старшынёй Камітэта дзяржаўнай бяспекі Рэспублікі Беларусь ЛАВІЦКАГА Генадзя Міхайлавіча.

Старшыня Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь
М.ГРЫБ.

22 лютага 1994 г.
г.Мінск.
№ 2798-XII

Первый день весны. Прилетели олимпийцы!



(Окончание. Начало на 1-й стр.)

— В лицо не знаю, но дубленка у него оч-чень дорогая. Кажется, не спортсмен.

А тут стали переходить за таможенный кордон и члены делегации. В первых рядах белорусских олимпийцев уверенно шагает председатель Комиссии Верховного Совета Беларуси по здравоохранению, физической культуре и социальному обеспечению Сергей Михайлович Котов. Далее следуют другие ответственные лица с диппаспортами.

— Светулечка, исхудала-то как, — бросилась обнимать дочку Галина Николаевна, забыв даже о цветах.

По "горячим следам" задаем Светлане первые вопросы на родной земле:

— Что-нибудь изменилось в вашем характере после Олимпиады?

— Стала более мудрой и... едва не поседела. Во всяком случае, нервы потрепала порядком.

— Заветное желание после того, как вышли из самолета?

— Побыстрее увидеть родителей.

Один за другим наши спортсмены проходят таможню.

— Владимир Николаевич, разрешение на оружие у вас? — вопрошает на весь зал у председателя НОКа биатлонист Александр Попов. — Порядок! Эх, приеду домой, отосплюсь... — Майгуров, тебе что, лыжи больше не нужны?

— Осторожно, здесь белье, а здесь — хрусталь, — шутит, явно рисуясь перед своей напарницей по фигурному катанию Таней Навкой "рогатый" Самвел Гезалян.

На улице поджидали автобусы, один из которых увез половину олимпийцев в Раубичи. Ребята устали. На этой маленькой встрече, первой встрече самостоятельной белорусской команды, не было фанфар, звонко вылетающих пробок шампанского и шикарных лимузинов для "героев нашего времени". Было скупое "поздравляю" и тихое "спасибо". И тем не менее это уже история. Продолжение следует...

❑ *Фигуристка Татьяна Навка и "рогатый" Самвел Гезалян.*

❑ *Виктор Майгуров: "Спокойно, ребята! Следующий раз запакуем эти ящики "золотом".*



ЗАМЕЖЖА

ІТАР-ТАСС * ІНТЭРФАКС * НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Каннибализм — это, господа, несущественно!

Самозванный "император", бывший диктатор Центральноафриканской Республики (ЦАР) Жан-Бедель Бокасса и все отбывающие наказание уголовные преступники освобождены из тюрем страны. Президент ЦАР Андре Колингба, уступивший кандидатам от оппозиции на состоявшихся в августе многопартийных выборах и не допущенный ко второму раунду президентской гонки, напоследок "хлопнул дверью", подписав указ об амнистии.

До последнего времени Бокасса содержался в одиночной камере в военном гарнизоне на территории резиденции главы государства. В 1966 году полковник Бокасса захватил власть в стране в результате военного переворота, провозгласил себя пожизненным президентом, а затем и императором. Пышная церемония коронации обошлась государственной казне в 90 миллионов долларов.

В свою очередь Бокассу свергли в 1979 году также в ходе бескровного переворота, который поддержали дислоцированные в ЦАР французские военнослужащие. Париж, длительное время поощрявший диктатора, был шокирован "злоупотреблениями императора". Бокасса был обвинен в физическом устранении политических оппонентов, бесчисленных нарушениях прав человека, казнокрадстве, каннибализме, а также в причастности к жестокой расправе над десятками школьников. Дети лишь выразили неудовольствие в связи с тем, что их родителей обязали покупать школьную форму с фабрики, принадлежащей самому диктатору.

До 1986 года Бокасса находился в ссылке во Франции, а затем вернулся в ЦАР в надежде получить от народа "мандат на императорский трон". Вместо этого он угодил на скамью подсудимых и был приговорен к пожизненному заключению за тягчайшие преступления. Обвинения Бокассы в каннибализме рассматривались судом как несущественные.

Виктория просит помощи...

Одно из крупнейших в мире пресных озер — Виктория справедливо называется внутренним тропическим морем Африки.

Расположенное на высоте более 1100 метров, имея 69,5 тыс. квадратных километров зеркальной глади, оно является основным источником богатой белками пищи для 8 миллионов жителей прибрежных районов Кении, Танзании и Уганды. Однако кенийский ученый-исследователь Питер Очумба с тревогой констатирует, что в результате потери кислорода дно водоема на огромных пространствах превращается в настоящую мертвую зону. Причиной этого стало гниение синезеленых водорослей, известных также под названием водяных гиацинтов. Они грозят гибелью всему живому. Попав в Викторию, как считают, из Руанды по реке Кагера, растения начали стремительно размножаться. Достаточно сказать, что ростки только одного гиацинта способны распространиться на 100 квадратных метров.

До недавнего времени буйное развитие водорослей сдерживалось мелкими рыбешками, питающимися ими. Однако в конце 50-х годов в озеро был запущен нильский окунь, который уничтожил почти половину из 400 видов рыб, обитавших там. В то же время, как считает П.Очумба, нельзя во всем винить только нильского окуня. Человек своей необдуманной деятельностью приближает гибель водоема, поскольку сброс промышленных отходов и городских сточных вод, смыв химических удобрений с полей создали благоприятную среду для размножения в нем водорослей-убийц.

Владимир МАНВЕЛОВ.

Марек Домбровский:

"Не может быть капитализма в магазине и социализма на заводе"

Известный польский ученый-экономист, один из авторов и организаторов реформы польской экономики конца 80-х — начала 90-х годов, незаслуженно получившей одиозное название "шоковой терапии", заместитель министра финансов в правительстве Мазовецкого, а ныне депутат сейма Марек Домбровский принял участие в прошедшей недавно в Минске конференции "Польша — Беларусь: пути и судьбы реформы". Тогда, в одном из перерывов, он и ответил на вопросы "Народной газеты".

— Господин Домбровский, Польша для Беларуси — это ворота в Европу. От того, как мы будем сотрудничать с вашей страной, мне кажется, напрямую зависят наши грядущие успехи или неудачи в приобщении к мировому сообществу. Вот уже несколько лет у этого процесса экономического сближения вроде бы нет видимых преград, однако и особо похвастать нечем. В чем, на ваш взгляд, сложности экономического, культурного и иного рода сотрудничества Польши и Беларуси?

— Думаю, что в первую очередь наше сотрудничество определяет судьба рыночных преобразований в вашей республике. Если Беларусь сможет провести реформы, как смогли это сделать Эстония, Латвия, недавно и Литва, она найдет себя на Западе, и тогда любые границы —экономические, культурные и прочие — станут, скажем так, условными. Если же ваша политическая элита захочет искать третий путь, то есть сохранять экономический социализм в том или ином виде, я думаю, что трудности будут нарастать. Мне очень трудно представить себе экономическое сотрудничество рыночной экономики с полуцивилизованной, разбалансированной экономикой, обремененной нестабильной валютой. Конечно, это повлечет за собой ухудшение всех контактов и будет закрывать перед Беларусью дверь в Европу.

— Вряд ли можно назвать третьим путем попытки остановить спад и даже коллапс производства и тем самым уберечь тысячи людей от безработицы...

— Речь не об этом. Вам пора уяснить, что спад производства при реформах в сторону рынка неизбежен, а их затягивание и судорожная поддержка неэффективного производства делает путь реформ более сложным и увеличивает совокупные социальные издержки.

Почему неизбежен спад и структурная реформа? Уже общепризнано, что политика социалистической сверхиндустриализации привела к сильнейшим диспропорциям. Доля промышленности в валовом национальном продукте была очень высокой, очень низкой была доля услуг, торговли и т.д. Считалось, что благосостояние народа зависит только от материального производства. Главная цель была производить больше и больше, но зачем, какими затратами — было не важно. По оценкам западных специалистов, даже в экономиках Польши, Чехословакии, Венгрии 20—25 процентов производства работало себе в убыток. У вас этот процент был еще больше. Поэтому сейчас я не вижу иного пути, как все это привести в порядок, кроме включения рыночных механизмов, которые сами определяют, что нужно, что приносит доход, а что не нужно, потому что убыточно. Я не вижу возможности сбалансировать вашу экономику без сокращения использования ресурсов. Скажем, нет необходимости, чтобы Украина, экономика которой соизмерима с польской, закупала 40 миллионов тонн нефти — мы же закупаем всего 10—12 миллионов тонн. Вы, насколько мне известно, закупали около 20 миллионов тонн, из них половина шла на ваши нужды — но и это очень много. При таких потребностях нет возможности сбалансировать экономику без сокращения производства. В Прибалтике это уже произошло. В Эстонии первоначально спад достиг 40—50 процентов, но уже начался рост, на новых основах. У вас так или иначе спад будет меньшим, но если его искусственно растянуть во времени, то не исключено, что "упадут" те предприятия, которые могли бы в естественных условиях перестроиться и удержаться.

— Бич нашей экономики — взаимные неплатежи. Предприятия не платят друг другу, долги растут, а виновных нет. Правительство не находит ничего лучшего, как попробовать решать проблему за счет коммерческих банков. Какова ваша оценка этой ситуации?

— В Польше конца 80-х годов неплатежи тоже росли, они есть и сейчас, но в очень незначительной мере. К должникам, не желающим платить, применяются строгие штрафные санкции. Но никакие штрафы бы не помогли, если бы не включились рыночные механизмы, стимулирующие быстрый денежный оборот. А в принципе я скажу, что вопрос неплатежей зависит прежде всего от надежности стабилизационной программы. Если государство "сдается" перед лоббистами, начинает раздавать огромные кредиты, потом вмешивается во взаимозачеты, как это пять раз уже было на Украине, а недавно произошло у вас, предприятия начинают вести себя соответственно. Если директор знает, что правительство простит его долг, он будет дожидаться следующего взаимозачета, а не отдавать долги. Также очень важный вопрос — величина процентной ставки. Когда у кого-то есть возможность взять почти беспроцентный кредит — о какой стабилизации может идти речь?!

— Как вы оцениваете причины и перспективы возможного объединения денежных систем Беларуси и России?

— На мой взгляд, с экономической точки зрения, это решение невыгодно как Беларуси, так и России. Что касается Беларуси. Не буду говорить о политическом суверенитете, здесь у меня мнение однозначное. Скажу об экономической стороне проблемы. Если еще полгода назад можно было ожидать, что рубль стабилизируется, теперь таких надежд лично у меня нет. После принятия решений по дополнительному кредитованию сельского хозяйства, оборонной промышленности инфляция в России возрастет. Вопрос только в ее темпах: либо латиноамериканский вариант — больше 50 процентов в месяц, либо удастся зацепиться за 30—40 процентов. Итак, Беларусь введет эту валюту с падающей стоимостью и соответственно будет платить Центральному банку России очень серьезный инфляционный налог. Даже если правительству удастся договориться о каком-то разделе эмиссионной прибыли, все равно перспектив на стабилизацию у белорусской экономики, на мой взгляд, нет.

Но и для экономики России это тоже невыгодно. Опыт 92-го года, когда денежная эмиссия национальных банков СНГ подорвала рублевую зону, показывает бесперспективность такого варианта. У ЦБР не будет полного контроля над эмиссией в Беларуси, это будет означать финансирование дефицита торгового баланса у вас. Теперь спросим себя, зачем нужно такое решение? Думаю, что в основе его лежат как экономическая неграмотность, непонимание, от чего зависят экономические связи, что означает денежный союз, так и какие-то иллюзии, мифы. И чисто политические планы. В Беларуси, мне кажется, к такому варианту тянут силы, которые хотят избежать серьезных реформ экономики. С одной стороны, они хотят сбросить ответственность на Россию, с другой — у них есть иллюзии, что ситуация вернется к бывшему статус-кво, к дешевому топливу и сырью, с гарантированным рынком сбыта. Но это иллюзии. Даже при антиреформаторском курсе Россия будет повышать цены на энергоносители. К старым временам возврата нет.

— Но ведь и вариант, сторонником которого вы являетесь, сопряжен с катастрофическим ростом безработицы, падением жизненного уровня населения...

— Скажите, а при сохранении убыточного производства, что вы сейчас делаете, жизненный уровень повышается? Согласен, что рыночная экономика — это очень трудная система. Однако опыт, особенно ваших стран, да и Польши тоже, показывает, что другой эффективной системы нет. Нереально найти какой-то третий путь, что постоянно делают у вас, в России, на Украине, но получается только гиперинфляция и анархия. Не может быть капитализма в магазине и социализма на заводе. Это несовместимо. К сожалению, реальный мир таков, что надо выбирать между неидеальными решениями, потому что идеальных просто не существует.

Беседовал **Олег ГРУЗДИЛОВИЧ.**

Праграма тэлеперадач

Серада, 2 сакавіка

Беларускае тэлебачанне

13.30. Навіны (з сурдаперакладам).
16.00. Відзьма-нявідзьма.
17.00. Узорны дзіцячы танцавальны ансамбль "Равеснік" Палаца культуры Белсаўпрофа.
17.45. "Дзедка за рэпку". Парады агароднікам.
18.10. Абласныя навіны (Гомель).
18.25. Навіны Бі-бі-сі.
19.00. Карамболь. Юбілейны выпуск.
19.35. Жыллёвая праблема на ВА "Смаргонскі завод аптычнага станкабудавання".
20.10. Фільм-канцэрт "Рамансы".
20.30. Кантакт.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. "Ніхто, акрамя цябе".
22.20. На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — Пад купалам Сусвету; Пяць хвілін на жарты; Надвор'е; А.Дворжак. Сімфонія N 9 "З новага свету".

Канал "Астанкіна"

14.00, 17.00, 20.00, 23.00. Навіны.
14.25. Прадпрымальнік.
15.20. Мультфільм "Том Соер".
15.50. Джэм.
16.20. Мультфільм "Лятаючы дом".
16.50. Загадка СБ.
17.00. Навіны.
17.25. Тэлерадыёкампанія "Мір".
17.50. Дакументы і лёсы.
17.55, 21.30. Надвор'е.
18.00. "Проста Марыя".
18.50. Футбол. "Спартак" (Масква) — "Барселона" (Іспанія). У перапынку (19.45) — Добрай ночы, малышы!
21.40. "Сэрца не камень". 2-я серыя.
22.50. Прэс-экспрэс.
23.10. Максіма.
23.45. Футбол. Ліга чэмпіёнаў.

Канал "Расія"

13.00, 19.00, 22.20. Весткі.
13.25. "Кукарача". Мастацкі фільм.
14.55. Тэлегазета.
15.00. Суседзі па планеце.
15.10. Там-там навіны.
15.45. Студыя "Рост".
16.15. Далёкі Усход.
16.50. Мір і вайна.
17.30. Азы кар'еры.
17.45. "Дом на Нікіцкай".
18.15. "Настальжы".
18.45. Свята кожны дзень.
19.25. Падрабязнасці.
19.35. "Санта-Барбара".
20.25. L-клуб.
21.15. Зала чакання.
22.05. Экран крымінальных паведамленняў.
22.40. Аўтаімгненне.
22.45. Зоркі гавораць.
22.50. Спартыўная карусель.
22.55. Тэлевізійны тэатр. "Свабодны сэрцам..."

Санкт-Пецярбург

14.25, 18.05, 20.40, 0.50. Музычны момант.
14.30. Інформ ТБ.
14.40. Сам-насам з музыкай.
15.25. Дамашні ўрок. А.А.Блок.
16.00. Чэмпіянат Расіі па мініфутболу.
17.15. Ваша права.
18.10. Вялікі фестываль.
18.30. Інформ ТБ.
18.55. Перадвыбарная інфармацыя.
19.00. Выбары.
20.00. Сёння.
20.35. Тэлемагазін.
20.45. "Конь белы". Мастацкі фільм. 2-я серыя.
21.35. Да юбілею Ірыны Багачовай.
22.35. Ваш стыль.
22.45. Інформ ТБ.
23.10. "Карыфеі". Брус Спрынгсцін. Назад у ЗША.
0.05—0.55. "Стартуем песняй". Фільм-канцэрт.

8-ы канал

18.00. Шматсерыйны фільм "Карусель", мультфільм "Ганс Хрысціян Андэрсен" з серыі "Аміга і яго сябры".
18.30. "Солтэк" прадстаўляе: "Дорэміфасолькі".
18.35. Музычная праграма.
18.55. Інтэрв'ю без пытанняў.
19.05. "Пані Удача".
19.30. Паліцэйскі серыял "Хіл Стрыт Блюз". Эпізод "Доктар у краіне цудаў".
20.20. "Астраклас".
20.45. "Я куплю гэту жанчыну". Тэлесерыял.
21.35. "Дэн Рывэрс Шоу". "Сіямскія блізняты".
22.20. "Дзік Трэйсі і страшыдла". Маст. фільм.
23.00. Праграма відэакліпаў.

Чацвер, 3 сакавіка

Беларускае тэлебачанне

8.00. Раніца рэспублікі.
8.10. Пад купалам Сусвету.
8.20. Надвор'е.
8.30. Пяць хвілін на жарты.
8.35. "Сустрэчы на ярэне". Фільм-канцэрт.
9.15. "Ніхто, акрамя цябе".
9.45. "Фея лялек". Фільм-балет.
11.10. Роднае слова.
11.40. "Фірма прыгод". Мастацкі фільм.
13.30. Навіны (з сурдаперакладам).
15.45. Тэлебачанне—школе. Сустрэча з маршам у музычных творах.
17.00. Міжнародны фестываль спартыўных танцаў.
17.50. Гаспадар. Напярэдадні сяўбы.
18.10. Абласныя навіны (Гродна).
18.25. Навіны Бі-бі-сі.
18.30. Зачытайце мае пісьмо...
19.05. Бізнес-рынг. Куды ўкласці грошы?
19.35. Рэспубліка "Зялёны бор". Аздараўленне дзяцей з забруджаных раёнаў Беларусі.
20.05. Пасяджэнне Урада. Актуальнае інтэрв'ю.
20.20. Сёння — нацыянальнае свята Рэспублікі Балгарыя. Выступленне Надзвычайнага і Паўнамоцнага Пасла Рэспублікі Балгарыя ў Рэспубліцы Беларусь Марка Ганчава.
20.30. Кантакт.
20.35. Калыханка.
21.00. Панарама.
21.35. "Ніхто, акрамя цябе".
22.05. Рэпартаж.
22.20. На сесіі Вярхоўнага Савета Рэспублікі Беларусь. Пасля заканчэння — Пад купалам Сусвету. Пяць хвілін на жарты; Надвор'е.

Канал "Астанкіна"

5.20. Ранішняя размінка.
5.30. Раніца.
7.45. Агляд рынку нерухомасці.
8.00, 11.00, 14.00, 17.00, 20.00, 22.35. Навіны.
8.20. "Ранішняя музыка". Мультфільм.
8.35. "Проста Марыя".
9.20. Футбол. Ліга чэмпіёнаў.
10.10. Прэс-экспрэс.
11.20. "Тарачаў і іншыя".
14.25. Прадпрымальнік.
15.20. Мультфільм "Том Соер".
15.50. Песні Г.Завалокіна на вершы М.Рубцова.
16.10. "Да 16 і старэйшым".
16.50. Тэхнадром.
17.00. Навіны.
17.25. Лабірынт.
17.50. Дакументы і лёсы.
18.00, 20.30. Надвор'е.
18.05. "Проста Марыя".
18.55. Кінапанарама.
19.40. Добрай ночы, малышы!
20.45. Лато "Мільён".
21.15. Мастацкі фільм "Царскае паляванне". 1-я серыя.
22.25. Прэс-экспрэс.
22.45. "Царскае паляванне". 2-я серыя.
23.55. На шляху да Уэмблі.

Канал "Расія"

6.00, 13.00, 19.00, 22.20. Весткі.
6.20. Патрабуюцца...
6.30. Формула 730.
7.00. Новая лінія.
7.20. Час дзелавых людзей.
7.55. Паехалі.
8.05. Сусветныя навіны Эй-бі-сі.
11.00. "Санта-Барбара".
11.30. Сялянскае пытанне.
12.45. Спартыўная карусель.
13.25. Мастацкі фільм "Ганна і Камандор".
14.45. Мульці-пульці. "Ай, ай, ай".
14.55. Тэлегазета.
15.00. Паралелі.
15.15. Кантакт.
15.25. Там-там навіны.
15.45. Студыя "Рост".
16.15. "Штрыхі да партрэта".
17.00. [illegible]
17.15. "У двух кроках ад "Ямы".
17.30. "Успомніце, дзеці..." В.Бяркоўскі.
18.00. Будні.
18.45. Свята кожны дзень.
19.00. "Васьмінкі". Мультфільм.
19.25. Падрабязнасці.
19.35. "Санта-Барбара".
20.25. [illegible]
20.40. Сам сабе рэжысёр.
21.15. Сола.
22.05. Экран крымінальных паведамленняў.
22.40. Аўтаімгненне.
22.45. Зоркі гавораць.
22.50. Спартыўная карусель.
22.55. З зала Вярхоўнага суда РФ.
23.15. Рамансы на вершы А.С.Пушкіна.
23.25. [illegible]

Санкт-Пецярбург

6.30. Інформ ТБ.
6.45. "Васьмінкі". Мультфільм.
7.05. "Дождж нам дзесь". Маст. фільм.
8.30. "Еўрапейскі калейдаскоп".
9.00. Новы Пецярбург.
9.30. Пскоўскі трыпціх. Перадача 2-я.
10.00. Там, дзе жыве [illegible].
10.25. Перадвыбарная інфармацыя.
10.30. Хуткая дапамога.
11.00. Сем сланоў.
11.30. Інформ ТБ.
11.40, 14.25, 18.05, 20.40, 1.50. Музычны момант.
11.45. "Дзяўчаты з Сагдыяны". Мастацкі фільм.
13.10. "Нургушскі заказнік". Дак. фільм.
13.25. Храм.
14.30. Інформ ТБ.
14.40. Тэлемагазін.
15.10. [illegible] альманах.
15.25. "Я выбраў свабоду". Творчасць В.Някрасава.
15.55. Урок [illegible] мовы.
16.10. "Раскажыце казку, доктар".
16.30. Дзецям пра зверанят.
17.10. Усё могуць каралі...
17.30. Рэформа і ўлада.
18.10. Вялікі фестываль.
18.30. Інформ ТБ.
18.55. Перадвыбарная інфармацыя.
19.00. Выбары.
19.45. Спорт.
20.00. Сёння.
20.35. Тэлемагазін.
20.45. "На парозе ночы". Маст. фільм.
21.40. "Начны Эрмітаж".
21.50. Музычны ангажэмент.
22.35. Ваш стыль.
22.45. Інформ ТБ.
23.10. Вячэрні звон.
0.25.—1.55. "Дон Жуан". Фільм-спектакль.

8-ы канал

18.00. Мультсерыял "Сышчыкі", "Аперацыя", "Поезд-прывід", мультфільм "Фрыдрыг Вялікі" з серыі "Аміга і яго сябры".
18.30. "Солтэк" прадстаўляе: "Дорэміфасолькі".
15.35. ЮНІСЕФ. Дак. фільм "Каварны біч".
19.20. Музычная праграма.
19.40. Шматсерыйны фільм "Лабірынт правасуддзя". "Справа гонару".
20.40. Інтэрв'ю без пытанняў.
20.50. Шматсерыйны фільм "Лёс".
21.35. "Солтэк прадстаўляе: "Вуліца".
21.40. Стрэс-паўза.
21.45. "Абуджэнне сфінкса". Маст. фільм.
23.15. Праграма відэакліпаў.

Надвор'е

Сёння днём па рэспубліцы чакаецца воблачнае з праясненнямі надвор'е, у паўднёвых раёнах часам пройдзе снег. Тэмпература паветра ў Брэсце, Гомелі — каля нуля, Гродне — 3—5, Мінску — 4—6, Магілёве — 5—7, Віцебску — 7—9 градусаў марозу.

У наступныя двое сутак: 3 сакавіка ў паўднёва-заходніх раёнах, 4-га на большай частцы тэрыторыі пройдзе снег. Тэмпература паветра ноччу — 5—10, днём — 0—5, па паўночнаму ўсходу ноччу — 10—15, 3-га месцамі — да 20, днём — 2—7 градусаў марозу.

Астранамічны каляндар — 2.03

Узыход і заход сонца: Мінск — 6.57, 17.47; Віцебск — 6.49, 17.36; Магілёў — 6.46, 17.37; Гомель — 6.39, 17.38; Гродна — 7.09, 18.05; Брэст — 7.10, 18.06.

Даўжыня дня ў Мінску — 10 гадзін 50 мінут.

Апошняя квадра — 4 сакавіка.

НАРОДНАЯ ГАЗЕТА

Рэкламнае бюро — тэл. — (0172) 68-28-11, тэл./факс — (0172) 68-25-29, 68-26-24.

Аўтары надрукаваных матэрыялаў нясуць адказнасць за падбор даных, асабістых імён, геаграфічных назваў і іншай інфармацыі, а таксама за тое, калі ў матэрыялах змешчаны даныя, якія не падлягаюць адкрытай публікацыі.

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы ў парадку абмеркавання, не падзяляючы пункту гледжання аўтара. Лісты чытачоў друкуюцца на мове арыгінала. Рукапісы не рэцэнзуюцца і не вяртаюцца.

Рэдакцыя "Народнай газеты" прымае заказы на змяшчэнне аб'яў, рэкламы.

Рэдакцыйныя тэлефоны: прыёмная галоўнага рэдактара — 68-28-70; намеснікі галоўнага рэдактара — 68-28-79, 68-28-75; юрыдычнае бюро — 68-25-98; стыльрэдактар — 68-26-03; карэктура —68-28-53; мастак — 68-26-36; бухгалтэрыя — 68-28-88, 32-01-51; галоўны бухгалтар 68-25-74; бізнес-бюро — 68-26-87.

Аглядальнікі па пытаннях дзейнасці: парламента рэспублікі — 68-26-82; тэрытарыяльных улад —68-28-63; аграрнай палітыкі — 68-25-56; экалогіі, ліквідацыі вынікаў чарнобыльскай трагедыі і НТП — 68-25-97; сацыяльнай пераарыентацыі эканомікі — 68-26-56; сацыяльнай пераарыентацыі сферы абслугоўвання — 68-25-98; аналізу пошты — 68-25-59; сацыяльнага вывучэння грамадскай думкі і актуальных праблем — 68-25-97; культуры і нацыянальнага адраджэння — 68-25-96; маралі і права — 68-25-07, 68-26-76, 68-26-57; сацыяльнай абароны асобы — 68-26-89; адміністрацыйных органаў — 68-26-78; аператыўных падзей, фізкультуры і спорту — 68-25-96; палітычныя каментатары — 68-26-74, 68-26-77, 68-25-97.

Тэлефоны карэспандэнцкіх пунктаў: у Брэсце — 5-73-19; у Віцебску — 5-12-12; у Гомелі — 55-81-05; у Магілёве — 26-35-38; у Маскве — 365-16-44.

Адрас рэдакцыі: 220013, Мінск, вул. Б. Хмяльніцкага,10а.

Індэкс 63868

Заснавальнік — Вярхоўны Савет Рэспублікі Беларусь. Адрас: Мінск, вул. К. Маркса, 38. Выходзіць штодзённа, акрамя нядзелі і панядзелка. 250 разоў у год.

Падпісана ў друк у 19.10. Газета аддрукавана ў друкарні выдавецтва"Беларускі Дом друку". Адрас: Мінск, праспект Ф. Скарыны, 77. Спосаб друку — афсетны, фармат А-2

М 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12
П 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12

Галоўны рэдактар Іосіф СЯРЭДЗІЧ

Под заказ свежемороженая рыбная продукция:

- Треска
- Скумбрия
- Сельдь
- Салака
- Путассу
- Сардинелла

Тел.: (0172) 200-459, 200-659.

ТОРГОВЛЯ И ФИНАНСЫ

Внимание организаций!
ПРЕДЛАГАЕМ
УЧАСТКИ ЗЕМЛИ
под строительство коттеджей
(100 участков, в среднем по 0,15 га) в 16 км от кольцевой дороги г.Минска, в направлении г.п.Мядель за озером Вяча.
Тел. (0172) 36-86-71.

ЮПОКОМ-АВТО

РЕАЛИЗУЕТ со склада в Минске
НОВЫЕ:
- а/м ВАЗ от "Нивы" до -21099,
- м/а РАФ груз., пас., "скор. пом.",
- а/м ГАЗ-31029 (под заказ со скидкой 10%).

Цены ниже тех, о которых вы подумали!
Тел.: (0172) 26-21-49, 26-21-46.

ФИРМА "БЕЛИНТЕРПАЙП" РЕАЛИЗУЕТ СО СКЛАДА В МОГИЛЕВЕ:

ТРУБЫ ВОДОГАЗОПРОВОДНЫЕ ОЦИНКОВАННЫЕ /ГОСТ 3262-75/
Ду 15 x 2,8 - 2.250.000 руб./т
ТРУБЫ ВОДОГАЗОПРОВОДНЫЕ /ГОСТ 3262-75/
Ду 25 x 3,0 - 1.350.000 руб./т, Ду 32 x 3,2 - 1.050.000 руб./т,
Ду 40 x 3,5 -1.020.000 руб./т,
Ду 50 x 3,5 - 1.250.000 руб./т, Ду 80 x 4,0 - 1.150.000 руб./т
ТРУБЫ ЭЛЕКТРОСВАРНЫЕ ПРЯМОШОВНЫЕ /ГОСТ 10704-91/
Ø 57 x 3,5 - 1.250.000 руб./т
Ø 89 x 3-3,5-4,0 - 1.150.000 руб./т
ЧУГУН ПЕРЕДЕЛЬНЫЙ / ГОСТ 805-80 /
поставка в течение 10 дней, - 650.000 руб./т

ТРУБЫ СТАЛЬНЫЕ БЕСШОВНЫЕ ГОРЯЧЕКАТАНЫЕ /ГОСТ 8732-78/
Ø 57 x 4,0 - 1.250.000 руб./т, Ø 89 x 4,0 - 1.250.000 руб./т
Ø 102 x 4 - 1.200.000 руб./т, Ø 114 x 7,0 - 1.050.000 руб./т
Ø 159 x 7 - 1.350.000 руб./т, Ø 219 x 8 - 1.250.000 руб./т
ТРУБЫ СВАРНЫЕ ПРЯМОШОВНЫЕ ДЛЯ МАГИСТРАЛЬНЫХ ГАЗОНЕФТЕПРОВОДОВ /ТУ 14-3-377-75/
Ø 325 x 6,0 -1.300.000 руб./т
УГОЛОК ГОРЯЧЕКАТАНЫЙ /ГОСТ 8509-72/
40 x 40 x 4 - 1.150.000 руб./т
25 x 25 x 3 - 1.200.000 руб./т
35 x 35 x 3,5 - 1.175.000 руб./т
ТРУБЫ ЧУГУННЫЕ НАПОРНЫЕ
Ø200,400 - 750.000 рбл./т

Тел. в Могилеве: 236514, 248923, 237721, 237395, 237264.
факс: 236514. Тел/факс в Минске: 366515
ИНТЕРПАЙП
НАУЧНО-ПРОИЗВОДСТВЕННАЯ ИНВЕСТИЦИОННАЯ ГРУППА

Принимаем заявки и заключаем долгосрочные контракты на поставку труб различного назначения, чугуна и др.металлопродукции с предприятий России и Украины в течение 1994г.

ФИРМА "КОПАС"

Реализует со склада в Минске:
- компьютеры AT -286, -386, -486
- принтеры STAR, EPSON
- телефаксы PANASONIC
- копировальные аппараты CANON FC-330
- видео-аудиотехнику SONY, ORION, FUNAI, PANASONIC, SUPRA, AKAI, PIONEER
- масляные электрообогреватели.

Тел./факс: (0172) 39-40-67, 32-77-81.

Реализует со склада с доставкой по СНГ автомобили:
-МАЗ-5337, (шасси), 54323, 54329, 64229-032 (тягач), 5551 (самосвал), 53371-029,53366 (бортовые) полуприцепы МАЗ-93802, 93866, 9397
-ГАЗ-3307 (бортовой), 31029 "ВОЛГА"
-ВАЗ- 2107.
Приобретает автомобили МАЗ
Тел./факс: (0172) 39-42-75, 39-52-93.

Осуществляем перевод денег между Россией и Беларусью.
Покупаем и продаем СКВ
Тел./факс (0172) 39-42-76.

Организация приобрет
"деловую" бронзу, латунь.
Цена — 700$ т.
Форма оплаты — любая.
Тел. (0172) 339-652.

Липецкое акционерное общество открытого типа "Строймаш"
РЕАЛИЗУЕТ
(цены в рос. руб.):

- мостовые краны г/п 16/3,2 т, пролет 16,5 м, 22,5 м — 38.000.000
- сваебойные агрегаты СП-67А (свая 10м) на базе трактора Т-170 — 45.000.000
- гидроподъемники для легковых автомобилей — 2.800.000
- растворомешалки 0,12 м³ — 2.000.000
- гидроцилиндры вн. ø 80—320 мм, ход поршня до 2000 мм — 195.000—600.000
- металлоформы для стройиндустрии — 900.000 руб./т
- кран-балки г/п 1—5 т опорные, подвесные с пролетом 3—22,5 м — 6.000.000—12.000.000
- метал. ограждения с цинк. покрытием (чертеж заказчика) — 30.000—35.000 руб./м²
- металлоконструкции линий эл. передач — 1.045.000 руб./т

Адрес: 398005, г.Липецк, ул. Алмазная, 6.
Тел. в Липецке: (0742) 44-73-13, 43-15-96. Телетайп 101292 "Модель", в Барановичах (01634) 6-05-53.

покупаем
НАЛИЧНУЮ СКВ
за б/н
тел./факс в Минске
(0172) 66-02-72

ВПЕРВЫЕ В РЕСПУБЛИКЕ БЕЛАРУСЬ
ФИРМА "АЛЕКО"
предлагает со склада в Жлобине
КЛЕЙ 88 НП
ТУ 38 005300-77 (универсальный).
Минимальная партия — 1 полиэтиленовая бочка (50 кг). Форма оплаты — предоплата 100% на р/с в г.Жлобине. Отгрузка — самовывоз из Жлобина.
Тел.: (02334) 2-40-85, 2-13-61 (факс).

ФИРМА "БИКАРАН"
предлагает высококачественный бензин А-76, АИ-92.
Форма оплаты-любая.
Тел.:(0172) 234-665, 267-884.

Широкий ассортимент демисезонной и летней мужской обуви
ВСЕМИРНО ИЗВЕСТНОЙ ГРЕЧЕСКОЙ ФИРМЫ
BOGART LINE
PACIFIC ISLAND
ПРЕДСТАВЛЯЕТ ПРЕДПРИЯТИЕ
ИНТЕЛЛЕКТ
Телефоны в Минске: 569482, факс 514488

ПРОДАЕМ
АВТОШИНЫ 320-508р
МИКРОАВТОБУСЫ
РАФ
АВТОМОБИЛИ
МАЗ
всех модификаций, в том числе новейшие МАЗ-63031, -54321, -53362, -64221
ТРАКТОРА
МТЗ
ЦЕНЫ НИЖЕ ЗАВОДСКИХ
ДОСТАВКА ПО СНГ
ОПЛАТИМ СЧЕТА НА УКРАИНЕ, В ТУРКМЕНИИ
ТЕЛЕФОНЫ В МИНСКЕ (0172) 45-71-01, 45-95-73

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ:
- автомобили "Москвич"-2141, ИЖ-21251, -2715,
- двигатели к а/м М-412, -2141, ГАЗ-24,
- поршневые группы и вкладыши к а/м "Москвич", ГАЗ-53, -52, -24, ЗАЗ-968, ЗИЛ-130, КамАЗ,
- подвески, КПП и кузовные запчасти к а/м М-412,
- запчасти к тракторам ДТ-75, -175.

Тел.: (0172) 35-26-01, 35-26-41;

- запчасти к импортным а/м (80—90-х гг. выпуска):
  - ремни, фильтры, подшипники ступиц, тормозные колодки, форсунки и свечи для диз. двиг., фары, стекла для фар, поворотники, АКБ, моторное масло, автокосметику;

ПРОИЗВОДИТ
переоформление автомобилей.
Тел. (0172) 537-539.

ООО "Тера" —
официальный представитель заводов Украины —
предлагает со склада в Солигорске
широкий выбор ЗАПОРНОЙ АРМАТУРЫ:
вентили, задвижки из чугуна, стали, бронзы
без покрытия и эмалированные разнообразных диаметров для различных сред по ценам ниже заводских;
принимает заявки
на изготовление обратных фланцев.
Тел./факс (01710) 2-42-74.

У фирмы "Верас"
постоянно в продаже
автомобили ИЖ любых модификаций,
а также новинка сезона
ИЖ-2126 "Орбита".
Тел. в Лиде (01561) 2-68-41.
Факс 3-14-18.

ФИНАНСОВАЯ КОМПАНИЯ
с удовольствием
возобновляет покупку
российских рублей и казахских тенге
по новому адресу:
г. Минск, пр. Ф.Скорины, 115
тел. (0172) 64-17-02
оплата - в течение 2-х банковских дней
На крупные суммы предоставим банковские гарантии

ПРЕДЛАГАЕМ:
АГАР-АГАР и ПЕКТИН,
продукты питания.
Адрес: а/о "Мета", Эстонская Республика, ЕЕ3300 Курессааре, ул. Роху, 5.
Тел./факс (01445) 5-45-75.

Предприятие "Белмаркетинг"
РЕАЛИЗУЕТ со склада в Гомеле
- КЛЕЙ КМЦ (обойный),
- автомобили:
  - УАЗ (бортовой, грузовой фургон, пассажирский),
  - ГАЗ-3307, -33073 (тентованный),
  - ЗИЛ-ММЗ-554 (самосвал),
  - ЗИЛ-431410 (бортовой),
- автомагазин и автомастерскую на базе ГАЗ-3307,
- тракторы МТЗ-80 УК, -82 УК.

Тел. в Гомеле (0232) 53-20-56.

ПКФ "Брок-Брест"
реализует:
- АЗС контейнерного типа,
- бензоколонки КЭР-50,
- электроводонагреватели САОС-400/90.

Тел. в Бресте: (0162) 430-160, 430-161.

ВП "Элос" реализует":
- ПУСКАТЕЛИ МАГНИТНЫЕ ПМЛ-1100, -1220, -1230, -2100, -4220, -4230, ПМ12-040-152, -202, -242, ПМА-4200, -4210, -5102, -5202, -5212, -6102, -6202, -6212,
- РЕЛЕ ТЕПЛОВЫЕ РТЛ-1005, -1006, -1007, -1008, -1010, -1012, -1014, -1016, -1021, -1022, -2057, -2059, -2061,
- ВЫКЛЮЧАТЕЛИ АВТОМАТИЧЕСКИЕ АЕ-2026 (4—8А), АЕ-1031 (6—25А), АЕ-2046 (20, 25А), АЕ-2044 (16А), ВА-6026 (10—25А), АП-50 (6,3—50А), А-3722 (250А), А-3792, А-3796 (320—630А),
- КОНТАКТОРЫ КТ-6013, -6023, -6033,
- ЭЛЕКТРОСЧЕТЧИКИ,
- АККУМУЛЯТОРЫ 6СТ-60, -75, -90, -182.

Тел.: (0172) 42-80-07, 42-07-67, 42-03-02.

ПСТП ФИРМА "СПАРК"
реализует со складов в Минске и Молодечно
- вентиляторы промышленные:
  - Ц4-70 (алюминиевые, взрывозащищенные с N 2,5 по N 6,3),
  - Ц4-75 (стальные с N 2,5 по N 6,3),
  - ВЦП 6-45 (пылевые),
  - ВР 12-26 (с N 2,5 по N 5),
- установки для обеззараживания воды бактерицидными лучами ОВ-50, ОВ-150,
- кварцевые цилиндры,
- лампы ДРТ-2500 к установкам ОВ-50, ОВ-150;
- электродвигатели:
  - 3,0 кВт (3000 об./мин.),
  - 2,2 кВт (1420 об./мин.),
  - 1,5 кВт (1000 об./мин.),
- угловую шлифмашину МШУ-1,6-230.

Тел. в Молодечно: 7-04-04, 7-18-72, 7-12-43 (факс).

НПО "ТЕХНОПОГИЯ"
ПРОДАЕТ со склада в Могилеве

АВТОШИНЫ:
- 8,40 * 15 (УАЗ),
- 220Р * 508 (ГАЗ),
- 240Р * 508 (ГАЗ),
- 260Р * 508 (ЗИЛ, КамАЗ),
- 280Р * 508 (ЛАЗ, КамАЗ),
- 300Р * 508 (МАЗ);

ОБОРУДОВАНИЕ:
- Насосы дозировочные
  — НД 1,0 1000/20 П 14,
  — НД 1,0 2500/10 П 14,
- двигатель Д243-917,
- электродвигатели АИР100S4 3 кВт;

ПРОВОЛОКУ:
- сварочную Св-08ГС ø 0,8 мм, 1,2 мм,
- пружинную ø 0,6; 2,20 мм;

МЕБЕЛЬ:
- мягкие уголки "Лакнея", "Бальсан", "Свольна" и др.,
- диван-кровать,
- кресло-кровать,
- диван-тахту.

Тел./факс: (0222) 22-49-57, 22-21-92.

Организация
оплатит ваши счета в России;
приглашает на работу торговых агентов.
Тел./факс (0172) 64-85-10.

Предприятие реализует
ОЦИНКОВАННЫЙ ПРОФНАСТИЛ.
Возможна доставка.
Факс (01773) 5-25-23. Тел. 7-58-74.

Барановичское объединение по выпуску автоматических линий
ПРЕДЛАГАЕТ СТАНКИ:
- универсальные деревообрабатывающие (16 операций) бытовые и промышленные, с ленточнопильным устройством — по умеренным ценам,
- рейсмусовые комбинированные деревообрабатывающие,
- фрезерные деревообрабатывающие для 4-сторонней обработки,
- для оцилиндровки круглых лесоматериалов,

а также
отапливаемые складские помещения и открытую площадку для хранения грузов.
Тел.: (01634) 6-05-53, 6-04-24. Факс (01634) 6-04-03.
Телетайпы: 334177 "Линия", 334205 "Линия".

ТОРГОВОЕ АГЕНТСТВО NIL АО РАФ
РЕАЛИЗУЕТ микроавтобусы РАФ
с предпродажной подготовкой:
- пассажирские — 22038 — 7100$
- "скорая помощь" 22031 — 7300$
- грузовые 33111 — 6600$
- грузопассажирские 3311 — 7100$
- "реанимация" (под заказ) — 10000$
- "суперлюкс" — 11500$.

Возможна оплата в российских рублях по курсу Национального банка России на день оплаты.
Организуем доставку покупателю.
Обращаться: LV-1050, Латвия, Рига, ул. Марсталю, 12, тел. (0132) 22-45-39, тел./факс (0132) 22-75-17; Москва, тел. (095) 143-08-55.

Организация производит и устанавливает
под "ключ"
по самым низким ценам в Беларуси в кратчайшие сроки (от 1 до 2,5 месяца)
АРОЧНЫЕ СООРУЖЕНИЯ
(12x30x6,5 и 15x30x7,5) холодного и утепленного вариантов с любым покрытием крыши (алюминий, цинк, шифер и т.д.); по отдельному заказу — металлоконструкции различного вида: от простых навесов для хранения техники до мастерских;

реализует:
- арочные сооружения (без установки),
- автокран (б/у) на базе ЗИЛа,
- полуфабрикат паркета из дуба,
- оцинкованную сталь (0,7 мм).

Тел. в Солигорске: 2-42-10, 2-15-15.

Организация реализует
ДИЗТОПЛИВО и бензин А-76
по безналичному расчету.
Возможен бартер на а/м МАЗ.
Тел. (0172) 25-59-34.
тел. в Минске 25-59-34

ООО "Профит" реализует со склада в Минске:
- **ДВИГАТЕЛИ:**
  ЯМЗ-236М2-1 с КПП,
  КПП к ЯМЗ-236,
- **ЗАПЧАСТИ к МАЗам.**

Тел.: (0172) 36-45-84, 36-48-70.
Факс 36-11-01.

Предприятие реализует с нефтебаз Минской обл.
НЕФТЕПРОДУКТЫ:
- дизтопливо,
- бензин А-76, А-92,
- мазут М-100.

Тел. в Минске: 52-78-80, 52-48-69 (факс).

Сообщаем своим постоянным клиентам и желающим с нами сотрудничать: в связи с предстоящей посевной цены снижены на 40—80 тыс. руб./т!

КОММЕРЧЕСКИЙ БАНК
ГЕОБАНК
ДНЕПРОПЕТРОВСК
ЗА ОДИН БАНКОВСКИЙ ДЕНЬ
ОПЛАТИМ
ВАШИ СЧЕТА НА УКРАИНЕ
- ЛЮБЫЕ ОБЪЕМЫ
- МАКСИМАЛЬНЫЙ КОЭФФИЦИЕНТ
- БАНКОВСКИЕ ГАРАНТИИ

ТЕЛ. В ДНЕПРОПЕТРОВСКЕ: (8-0562) 45-11-25, 44-05-94
ТЕЛЕКС 143531 KOMP SU

Организация реализует
АВТОМОБИЛИ:
- ВАЗ-2121 "Нива",
- ВАЗ-21063, "Москвич",
- УАЗы (легковые и бортовые).

Тел. (0172) 66-27-30.

ПКФ "Промкабель"
реализует КАБЕЛЬ КГ
всех сечений.
Тел. в Минске 339-504.

Организация реализует со склада в Минске:
- стиральный порошок "Лотос-88",
- глицерин, пластикат ПВХ.

Тел.: (0172) 25-86-48, 25-85-80.

Организация реализует
РИС
оптом и мелким оптом.
Тел. (0172) 62-91-71.

ОРГАНИЗАЦИЯ РЕАЛИЗУЕТ
АВТОМОБИЛИ:
- МАЗ (все модификации),
- "НИССАН-ПАТРОЛ-АРКТИК" (новый),
- ВАЗ-21063.

Тел. в Новополоцке (02144) 717-51.

Организация покупает и продает
СКВ.
Тел./факс 439-998.

торгово-промышленная компания DDM
РЕАЛИЗУЕТ
со склада в Минске
ТРУБОПРОВОДНУЮ АРМАТУРУ:
- клапаны 200-1200
  - герметические,
  - герметические спец.,
  - обратные 300-600,
- задвижки
  - стальные 300-800,
  - специальные 300, 400 ед./р.,
- затворы поворотные 200-1200,
- комплекты фланцев.

220046, г.Минск, ул. Радиальная, 40. Тел.: (0172) 46-53-83, 30-56-26. Факс 30-73-90.

Оптом со склада в Минске
рыбные консервы:
- *шпротный паштет, шпроты,*
- *сардины, сельдь и скумбрия (бланшированные) в масле.*

Тел. (0172) 33-06-94.

фірма ОПЛАТИМ счета белорусских предприятий в России
Тел. в Минске (0172) 63-48-24
КРАСІКО

ЧЕРНЫЙ
РИЖСКИЙ БАЛЬЗАМ
45 %
ПРОДАЕМ
(0172) 208-822

Предлагаем Вам недорогие и надежные компьютеры марки
NTT
- 15 базовых моделей и 10000 модификаций.

Модель (конфигурация)	Цена (USD)
NTT211 (286-20,1/40/1,2MB,MONO VGA)	533.-
NTT221 (286/287-20,1/40MB,SVGA 0.39mm)	734.-
NTT322 (386/387SX-20,2/40MB,SVGA 0.39mm)	808.-
NTT331 (386SX-33,2/100MB,SVGA 0.39mm)	849.-
NTT341 (386DX-40,4/100MB,SVGA 0.39mm)	997.-
NTT342 (386/387DX-40,4/200MB,SVGA 0.39mm)	1090.-
NTT431 (486SX-25,4/200MB,SVGA 0.28mm)	1152.-
NTT432 (486DX-33,4/250MB,SVGA 0.28mm)	1443.-
NTT452 (486DX-50,8/425MB,SVGA 0.28mm)	1993.-
NTT453 (EISA 486DX-50,16/540MB,SVGA 0.28mm)	3391.-

В конфигурацию входят порты (2S1P), дисководы 1.2/1.44MB, клавиатура, мышь.

Принтеры	
EPSON LX-100 (A4, 9 pin, 240 cps)	210.-
EPSON LX-1050 (A3, 9 pin, 240 cps)	355.-

Гарантийный срок от 12 до 24 месяцев.
Оплата в валюте и рублях.
Оптовые скидки с сумм более 10000 USD.
T&IR (0172) 235528, 230780, 769080

АТЛАНТ М
ВНИМАНИЕ!
Весенняя распродажа
с 1 марта по 1 апреля цены на все марки автомобилей снижены
от 100 до 300 долларов US.
тел. /0172/780-655,
тел.автоответчик 217-806 (продажа за рубли),
круглосуточно 212-841 (продажа за СКВ).
EXPAR

МГП "Минск-ЧТЗ-сервис"
реализует:
- *бульдозеры Б-170 М 01Е (2 шт. — 180.000.000 руб.),*
- *запчасти к тракторам Т-130, Т-170.*

Оказывает услуги по перевозке грузов:
- *суперМАЗами (с еврофурами 82 м³, прицепами МАЗ-9397),*
- *КамАЗом-5320 с прицепом СЗАП-8355.*

Тел. (0172) 94-20-87.

БЕНЗИН, ДИЗЕЛЬНОЕ ТОПЛИВО, ЦЕЛЛЮЛОЗНАЯ ПЛЕНКА
по низким ценам на выгодных для покупателя условиях.
Тел. (01592) 2-15-77, 2-12-28.

Организация реализует
САХАР.
Форма оплаты — любая. Минимальная партия — 1 тонна.
Тел. (0172) 62-87-40. Факс 62-70-72.

РЕАЛИЗУЕМ:
- ГАЗ-31023 "скорая помощь",
- -31029 "Волга",
- -4301 (борт., диз.),
- -33073 (тентов.),
- -3307 (бортов.),
- ЗИЛ-433100 (борт., диз.),
- автобусы "Полесье",
- "Москвич"-2141,
- стартеры к а/м ВАЗ-08, -09,
- металлопрокат,
- лампы ДРЛ-250, -400,
- кабель КГ;

КУПИМ:
- дома, квартиры, участки,
- капитальные гаражи в Минске.

Тел. (0172) 33-95-04.

[illegible] Ленир
- М/А РАФ новые, любых модификаций
- винтовые ЛЕСТНИЦЫ из бетона (лиц. Госстроя)

тел/факс в Минске (0172) 66-02-72

ПРОДАЕМ:
- фляги алюминиевые (38 л и 25 л),
- бочки алюминиевые (275 л). *Минимальная партия — 10 штук;*
- АЗЛК-2141.

Тел. (0172) 58-46-05.